

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 * 40001 Segovia * Teléf. 43 72 61 (tres líneas) * Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 * Precio: 50 ptas.

Jueves 22 de febrero de 1990
Año XC.—Núm. 27.402.

Los gobiernos de España y Estados Unidos firman un convenio para evitar la doble imposición y prevenir la evasión fiscal

Madrid.— Los gobiernos de España y Estados Unidos firmaron hoy un convenio para evitar la doble imposición y prevenir la evasión fiscal, documento que fuentes diplomáticas de los dos países calificaron como "un importante acuerdo" que servirá para potenciar la cooperación económica bilateral.

El acto de la rúbrica tuvo lugar esta mañana en el salón de embajadores del Palacio de Santa Cruz, sede del Ministerio de Asuntos Exteriores. Por parte española firmó el ministro Francisco Fernández Ordóñez y por la estadounidense lo hizo el embajador de EE.UU. en España, Joseph Zappala.

Fernández Ordóñez explicó tras el acto de la firma que "la finalidad del acuerdo es que las empresas españolas que trabajan en Estados Unidos o que tienen filiales allí y las empresas norteamericanas establecidas en España no sean gravadas dos veces".

"Con ello se evita la discriminación y se favorece la inversión en los dos países", añadió el ministro, quien recordó que él fue el encargado hace 25 años de iniciar las negociaciones de este convenio cuando era jefe de sección de relaciones internacionales en el Ministerio de Hacienda.

Fuentes de la Embajada norteamericana indicaron por su parte que el nuevo convenio "servirá" para mejorar aún más el clima abierto y excelente para las inversiones, que

ya existe entre España y Estados Unidos.

El convenio firmado hoy es similar a los acuerdos que España y Estados Unidos tienen sobre esta materia con el resto de los países de la OCDE, pero es el primero sobre doble imposición entre ambos.

El texto regula la imposición en su origen de los beneficios empresariales, de las rentas salariales y de las rentas por inversiones, e incluye una reducción de los tipos impositivos —también en el origen— de los dividendos, intereses y cánones.

El convenio y el protocolo adjunto entrarán en vigor después de su ratificación por las Cortes españolas y el Senado de los Estados Unidos, trámites que se espera queden concluidos este mismo año.— Efe

Un barco cisterna con bandera estadounidense explota en aguas del Golfo Pérsico

Dubai (Emiratos Arabes Unidos).— Un barco cisterna kuwaití con bandera estadounidense explotó hoy en aguas del sur del Golfo Pérsico, causando un número indeterminado de heridos entre la tripulación, informaron fuentes diplomáticas en los Emiratos Arabes Unidos (EAU).

La explosión del "Surt City",

Tras el espectacular cierre de campaña sandinista

El proceso electoral nicaragüense entró hoy en el período de reflexión

Managua.—El proceso electoral nicaragüense entró hoy en el período de reflexión, que se extenderá hasta el domingo 25, día de las votaciones, tras el espectacular cierre de campaña sandinista de anoche.

A partir de hoy, los diez candidatos que aspiran a la Presidencia de Nicaragua no podrán realizar propaganda partidista, según lo acordado por el Consejo Supremo Electoral (CSE), que prohíbe "manifestaciones de victoria" hasta que ese organismo no divulgue los resultados oficiales de las votaciones.

Tanto los observadores internacionales como los miembros del cuerpo diplomático acreditado en Managua, que acudieron anoche al cierre de campaña del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), quedaron impresionados por el despliegue de medios del partido gobernante y por la cantidad de personas que lograron reunir en

la plaza "Carlos Fonseca" de esta capital.

El presidente Daniel Ortega cifró el número de asistentes en 500.000, mientras que fuentes diplomáticas consultadas por "Efe" lo calcularon entre 300.000 y 350.000 personas.

Alfredo César, principal asesor de Violeta Chamorro, rival de Ortega para los comicios del domingo,

Rolling Stones; el equipo de béisbol más popular de Nicaragua, el Boer; grupos de bailarines, canciones de Carlos y Luis Enrique Mejía Godoy, y un grupo jamaicano de "reggae".

También hubo música tropical, "lambada" y un fin de fiesta de fuegos artificiales.

El domingo, 1.700.000 nicara-



Daniel Ortega



Violeta Chamorro

protestó el miércoles por la mañana porque "los sandinistas han utilizado camiones del Estado para llevar a 100.000 personas".

Con todo, el cierre de la campaña sandinista se convirtió en un auténtico "show" donde no faltó de nada: la presencia inquietante de Bianca Jagger, exmujer del líder de

güenses elegirán al presidente y vicepresidente del país y a noventa diputados para la Asamblea Nacional.

Además se renovarán los ayuntamientos y se votará por primera vez consejos regionales autónomos en la costa caribeña nicaragüense.— Efe.

Muerta el pasado martes

Rocío Falcó gana el recurso contra la expropiación de su finca «El Valero»

Madrid.— La Sala Tercera del Tribunal Supremo ha dictado sentencia a favor de la recientemente fallecida Rocío Falcó, condesa de Berantevilla, que había recurrido contra la expropiación de su finca "El Valero" por la Junta de Extremadura.

Según informó hoy a Efe Ramón Hermosilla, abogado de la condesa, que falleció a consecuencia de una caída por las escaleras de un supermercado, como informamos en página 16, la sentencia del Tribunal Supremo, notificada hoy, lleva fecha de dos de febrero de 1990.

La sentencia desestima el recurso de la Junta de Extremadura y

confirma la emitida por la Audiencia de Cáceres de 30 de marzo de 1988, declarando la nulidad del decreto expropiatorio del Gobierno extremeño.

El litigio que la condesa ha mantenido con la Junta extremeña data de 1986, cuando el Gobierno regional le expropió la finca "El Valero", que tiene un total de 3.200 hectáreas de secano dedicadas al aprovechamiento de las reservas cinegéticas.

La finca fue expropiada de acuerdo con la Ley de Fincas Manifiestamente Mejorables, aprobada por UCD en 1979 y dio lugar a la interposición de 13 recursos.— Efe

SEGOVIA

Mañana comenzarán los actos conmemorativos del VII aniversario del Estatuto de Castilla y León

La Mesa de las Cortes visitará el Ayuntamiento e inaugurará una exposición en la Alhóndiga

(Página 3)

18.000 niños pasarán por el Juan Bravo durante la II Campaña de Teatro Escolar, iniciada hoy

(Página 5)

Monseñor Palenzuela Velázquez cumple veinte años como obispo de la diócesis

(Página 3)

¡PROTEJA SUS BIENES CONTRA EL ROBO!
LE OFRECEMOS LA SOLUCION DEFINITIVA



CONSULTORES E INSTALADORES DE SEGURIDAD

EMPRESA HOMOLOGADA (R.D.G.P. 1.083), CON LA EXPERIENCIA DE MUCHOS AÑOS EN MADRID, AHORA TAMBIEN EN SEGOVIA
CONSULTENOS EN C/ FERNAN GARCIA, 1 - Tel. 42 35 38

¡PORQUE HOY... TODAS LAS PRECAUCIONES SON POCAS!

apunte del día

MEDIO AMBIENTE

Aunque aún estamos lejos del resto de los países europeos, la conciencia en España sobre los temas de la defensa del medio ambiente es creciente, tanto desde el punto de vista de los ciudadanos como de la Administración. La prueba está en la reciente creación de la Secretaría de Medio Ambiente del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, que esperemos juegue un buen papel.

Sin embargo, en la provincia de Segovia la situación va empeorando cada día, debido al exceso de nitratos en las aguas subterráneas. Los nitratos, procedentes de los residuos de las naves de porcino, son vertidos, en la mayoría de los casos, incontroladamente, y provocan una alta contaminación.

El sector del porcino es, quizá, el que mayor riqueza crea en la provincia de Segovia, con una producción comparable al de provincias de Cataluña y Aragón. Por tanto, hay que ir haciendo ver a los responsables del sector que hay que producir sin contaminar y que una parte de los altos beneficios debe ir destinada a la depuración de las aguas.

También es urgente que los grandes municipios den prioridad a los proyectos de depuración de residuales, a través de programas propios y de otros en colaboración con las comunidades autónomas.

Si se ha tardado tiempo en reaccionar ante la destrucción del medio ambiente, intentemos, entre todos, rectificar ahora.

Carta abierta del presidente de PROTUR al del CIT

D. Julio Moreno, Presidente del CIT.

Querido amigo:

Leo en «El Adelantado de Segovia», de fecha 14 del actual, no sin cierta sorpresa, tu comunicado comentando la presencia segoviana en FITUR 90 y lamento decirte que discrepo básicamente de tus planteamientos y mucho más del sistema utilizado que me parece beneficiosa muy poco a la imagen y fines que todos tenemos obligación, cuando menos intentar, para Segovia y su turismo.

Efectivamente, cuatro de las nueve provincias castellano-leonesas disponían de stand fuera del regional y no lo tenían las otras cinco, Valladolid, Burgos, Zamora, Soria y Segovia. No obstante PROTUR Segovia hizo la petición de stand con fecha 17 de febrero de 1989 y posteriormente hubo conversaciones y estudios en lista de espera por si se producía alguna anulación. A la terminación de la Feria y en una reunión de todos los técnicos, tanto de la Junta como de provincias que han intervenido en el certamen, se ha hecho un riguroso análisis de él y puedo decirte que algunas de las conclusiones fueron las siguientes:

1.º.— Que la presencia de provincias fuera del stand general de Castilla y León es muy cara y que, de alguna forma, puede dañar la propia imagen de la provincia representada.

2.º.— Que los técnicos de las provincias con stand propio han emitido informe ya a los organismos o entidades correspondientes, aconsejando que, en lo sucesivo, no debe producirse tal duplicidad.

3.º.— Que el hecho de estas presencias fuera del conjunto castellano-leonés obedece siempre más a intereses políticos o protagonismos personales que a razones técnicas o turístico-profesionales.

4.º.— Que cualquier profesional o industrial del Turismo dispone de mejores medios, instalaciones y apoyos de todo tipo en el stand integrado, con todos sus servicios y áreas comunes, que en cualquiera individual, especialmente cuando, como en este

caso, el stand Castellano-Leonés, es uno de los mejores del certamen.

5.º.— Que los resultados de la presencia en estas ferias no puede medirse nunca en función del número mayor o menor de stands en los que se pueda estar representado, sino de la planificación y programación del trabajo, de los contactos mantenidos y de la participación profesional que los industriales de cada provincia hayan tenido, y los contratos o relaciones que ello haya generado.

Por otro lado, no comprendo tampoco tu preocupación por la imagen y falta de espacio que comentas, cuando en el módulo dedicado a los Centros de Iniciativas Turísticas de la Región, y entre ellos, el de Segovia, no vimos en los cinco días de la Feria a nadie que directamente interesado y vinculado a Segovia, pudiera atender la demanda, que sobre cuestiones de nuestra provincia, se pudiera solicitar.

Para tu tranquilidad, debo decirte que el material publicitario de Segovia no se terminó, contrariamente a tu afirmación, y que los folletos y trípticos autorizados por la Junta, están todos en marcha y muy pronto podremos disponer de ellos.

En cuanto a la constitución del Patronato Provincial de Turismo, se está estudiando el proyecto para intentar llevarlo a buen fin dentro del plazo fijado inicialmente de seis meses, según se acordó en la reunión de primeros de año.

No pretendo con esto establecer ningún tipo de polémica, máxime después del mutuo acuerdo de contacto para ir perfilando la unidad de criterios, ideas, esfuerzos y medios para la planificación y ordenación de nuestro turismo. Por esta razón, te envío esta carta, sin otro objetivo que el de aclararte algún punto y exponerte mi criterio sobre el contenido de vuestro comunicado.

Confundiendo poder tener la ocasión de cambiar impresiones ampliamente sobre estos temas, te saluda atentamente.

OCTAVIANO PALOMO
Presidente de PROTUR

La Revolución Francesa (y II)

Lucas García Borreguero

Hoy nadie piensa que las causas de la colosal subversión fueran de tipo económico o social. Francia era una nación rica, a pesar de algunas dificultades creadas por dos años de malas cosechas. Rica era la burguesía, en cuyas manos estaba la industria y el comercio. Sólo le faltaba a la burguesía participar en el gobierno de la nación. Del pueblo nadie se acordaba, ni se contó con él, ni como tal tuvo parte activa, ni mucho menos fue el héroe de estos años convulsos. Se perseguía un fin político.

A juicio de no pocos el tránsito del Antiguo Régimen al nuevo se hizo el día que, fracasada la reunión de Nobles o Notables, se convocaron los Estados Generales —5 de mayo de 1789—, integrados por los tres estamentos, nobleza, clero y tercer estado. ¿Quién era el tercer estado? Nada. ¿Qué podía ser? Todo —Sieyes—. Y fue todo desde el momento que se acordó que el voto se emitiera por individuos y no por estamentos. El tercer estado contaba con un número mayor de individuos que los otros dos juntos, aparte de que entre la nobleza y el clero había miembros que votarían con el tercer estado, ya que las ideas ilustradas lo minaban todo. Incluso la masonería más o menos blanda tenía hermanos en las cercanías del rey. María Antonieta decía a uno que la hablaba de lo extendida que se hallaba esta secta: Aquí lo son todos. Por eso pudo el tercer estado declararse Asamblea Nacional —17 junio 1789— y, más tarde, desde el Juego de Pelota de París rechazar la orden de disolverse con estas palabras: La nación reunida no puede recibir órdenes del rey. Rey, nobleza y clero están desbordados y proclamada la soberanía de la nación, que recogerá la Constitución cuando hable de la voluntad del pueblo. Repetiremos que no estuvo lo malo en la proclamación de la voluntad so-

berana del pueblo frente al rey, sino en hacerlo frente a Dios.

La Revolución se dio como fecha de nacimiento el 14 de julio, toma de la Bastilla, cárcel de Estado, por el pueblo, como signo de libertad política. Descansa así la conmemoración sobre una gran mentira. El buen pueblo de París no intervino en estos sucesos. Los asaltantes eran un grupo de vagos y desertores especialmente extranjeros que buscaban municiones. No hubo asalto ni toma con lucha; les abrieron las puertas y los allí presos, cuatro falsarios, dos locos y un libertino sádico, no llegaban a una docena de presos comunes. Tampoco hubo más sangre que la de los guardianes, cuyas cabezas pasearon clavadas en las picas. Mejor hubiera sido adoptar como fiesta nacional la víspera del 14. En esa víspera una banda de forajidos asaltó la casa de los Paúles, destruyéndolo todo, incluso las habitaciones y recuerdos del gran S. Vicente de Paúl, y dejando una treintena de muertos. La Revolución descubría su vera efigie anticristiana, que era en fin de cuentas su núcleo auténtico, según palabras de Luis Claudio de S. Martín, jefe de la masonería, espiritualista. «La guerra revolucionaria, que parece ser sólo una guerra política, en el fondo es una guerra de religión».

Jean Dumond, buen hispanista y prestigioso historiador francés, en un magnífico libro publicado en 1986, también prueba hasta la saciedad que lo religioso fue lo esencial en la Revolución. El pueblo no tenía nada contra el clero, como se vería a lo largo de esos años; pero los diversos grupos de pensamiento ilustrado impusieron su odio religioso tan fanático como pudo serlo en su tiempo el fervor expansionista musulmán.

A pesar de la generosa actitud de la Iglesia para con el Estado se nacionalizaron to-

dos sus bienes y no los de otras confesiones; por sí y ante sí reformaron la Iglesia de Francia; suprimieron los votos religiosos y con ellos toda vida conventual; dieron al clero una constitución civil contra todas las leyes canónicas, convirtiéndole en funcionario del Estado; persiguieron terriblemente a los obispos, sacerdotes y religiosos que se negaron a jurar dicha constitución; se introdujo un culto pagano en sustitución del culto cristiano. Hubo, sí, algunos miembros del clero juramentados, pero la nota general fue de heroísmo. Fueron apresados, martirizados, deportados en condiciones inhumanas, desterrados por miles y miles a las naciones vecinas. Iglesias, altares, imágenes, sagradas hostias sufrieron toda suerte de profanaciones. Abundaron procesiones grotescas con asnos —sirva de ejemplo— con mitras y arrasando de las colas crucifijos y biblias. El inhumano Carrier, prototipo de crueldad, sumergía en el Loira de una vez a noventa sacerdotes, mientras él y los suyos banquetearan orgiásticamente en el barco, y se llegó con satánico refinamiento a algo tan espantoso y bárbaro, como los llamados «matrimonios republicanos», en los cuales arrojaban al agua a sacerdotes atados a mujeres —Historia de la Iglesia Católica-B.A.C. pág. 382—.

La Revolución, que prometió la libertad y la igualdad, trajo el despotismo y cesarismo más desenfrenado. Lo acreditan cuarenta y cuatro mil tribunales con otras tantas guillotinas esparcidos por toda la geografía francesa. Al mismo tiempo se dispuso el derribo de todas las cruces que se alzaban en lugares públicos de todo el país. Napoleón, que puso coto a tanta barbarie y restableció el culto católico, tenía las mismas ideas ateas del llamado Instituto, que era el archivo de la ciencia francesa y constituía el cuarto poder de la nación. La imposibilidad de acabar con la Iglesia y tenerla a su favor y otras razones políticas, le obligó a hacer concesiones, pero mantuvo prisionero a Pío VI hasta su muerte y Pío VII no fue puesto en libertad hasta que el Corso, ya en 1814, se vio perdido.

Al cabo de este bicentenario, la Iglesia está ahí y proclama, como siempre, la soberanía de la revelación divina sobre la soberanía de la razón y la soberanía de Dios sobre la soberanía de la nación. Eso es lo que rechaza la «filosofía moderna» y sus hijas, la revolución liberal y socialista.

Es la soberanía de Dios la que señala los derechos humanos y pone límites estrictos al poder político en favor de los pueblos, para que no sean esclavos de los liberales y totalitarismos de cualquier signo, regímenes no de razón sino de fuerza.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE SALA MIRÓ

Jueves día 22

(A petición del público segoviano y como último día)

EL CLUB DE LOS POETAS MUERTOS

Una película que le llegará a lo más hondo de sus sentimientos

CINE SALA ZULOAGA

(SESION ESPECIAL)

SPLENDOR

Se cierran cines y se matan ilusiones. Vivencia que el público de Segovia conoce

CINE SALA MIRÓ

A partir del viernes 23 y en estreno a nivel nacional junto con las principales salas del país, llega la película del año

NACIDO EL 4 DE JULIO

Premiada con 4 GLOBOS DE ORO. Nominada para 8 OSCAR - 1990.
TOM CRUISE en el papel más importante de su carrera cinematográfica

CINE SALA ZULOAGA

A partir del viernes día 23, y en estreno a nivel nacional en las principales salas del país, llega el último escándalo que conmovió a la política americana
PAUL NEWMAN en

EL ESCANDALO BLAZE

Tenia que elegir entre su amante y su vida política. Eligió las dos

Mañana comienzan los actos conmemorativos del VII aniversario del Estatuto de Castilla y León

La Mesa de las Cortes visitará el Ayuntamiento e inaugurará una exposición en La Alhóndiga



AURELIO MARTIN

El 30 de junio de 1983, las nuevas Cortes de Castilla y León, nacidas del Estado de las Autonomías, se reunieron, por primera vez, en el alcázar

Mañana se inician en Segovia los actos conmemorativos, de carácter especial e institucional, del VII aniversario del Estatuto de Autonomía, organizados por las Cortes de Castilla y León.

La Mesa de las Cortes, que preside Carlos Sánchez Reyes, realizará, a las 19,30 horas, una visita institucional al Ayuntamiento. A la entrada de la Casa Consistorial, los miembros de la Mesa serán recibidos

por el alcalde, Juan Antonio Perteguer, y por el presidente de la Diputación Provincial, Javier Reguera García. Después, en la Sala Blanca, saludarán a los concejales y diputados provinciales.

Posteriormente, a las 20,00 horas, las autoridades autonómicas, inaugurarán, en la sala municipal de La Alhóndiga, la exposición fotográfica itinerante "Las reuniones de Cortes".

PLENO DE LAS CORTES

El sábado, en la Sala de Reyes del alcázar, se celebrará el Pleno de las Cortes de Castilla y León en el que, además de aprobarse el nuevo reglamento de la Cámara, habrá un discurso institucional de Carlos Sánchez Reyes con motivo del VII aniversario del Estatuto.

Minutos antes de las doce del mediodía, la Mesa de las Cortes y el presidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, llegarán al alcázar, donde ya estarán esperando el resto de procuradores e invitados. A las 11,30, en la Plaza Mayor, la banda de música de la Academia de Artillería ofrecerá un concierto.

En los jardines de acceso al alcázar, se encontrarán formados cades a caballo de la Academia de Artillería, con uniforme de gala. La sesión plenaria comenzará a las doce del mediodía. Los presidentes de las Cortes y de la Junta serán recibidos, a la entrada de la fortaleza, por los miembros del Patronato del alcázar.

Entre otras autoridades, además del Gobierno regional, asistirán el delegado del Gobierno en Castilla y León, los capitanes generales, el presidente y el fiscal del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León. El hemicycle quedará instalado en la Sala de Reyes y detrás de los procuradores se colocarán los parlamentarios nacionales de la región. A continuación, las autoridades y otros invitados.

Durante estos días se están llevando a cabo los preparativos de la sesión, acondicionamiento y decoración de las salas. El pleno podrá ser visto en otras salas a través de pantallas de televisión, ya que todos los invitados y los medios informativos no podrán permanecer en la Sala de Reyes que, en esta ocasión, se ha quedado pequeña.

Huelga del profesorado interino

El director provincial de Educación aceptó algunos compromisos

Alrededor de un 30 por ciento del profesorado interino de la provincia, secundó la huelga, según ha informado STEC, sindicato convocante de la misma junto con la asamblea provincial del profesorado interino.

Como ya informamos, ayer tuvo lugar una concentración ante la Dirección Provincial de Educación por parte de los profesores en huelga que después fueron recibidos por el director provincial, Jesús Olmos. En opinión del director provincial, muchos de los problemas que se plantean en la huelga sólo pueden resolverse a nivel ministerial.

En cuanto a los problemas estrictamente provinciales, se compro-

metió a disminuir en cuanto le sea posible el número máximo de alumnos por aula a 35, promesa que según los sindicatos está hecha desde hace años y no se cumple.

También, a sacar a interinidades, "si razones superiores no se lo impiden" las plazas vacantes realmente existentes y que tengan un curso de duración.

Como se sabe, los profesores interinos piden estabilidad en el empleo, acceso al funcionariado por concurso y el cese de la discriminación con el resto de los profesores.

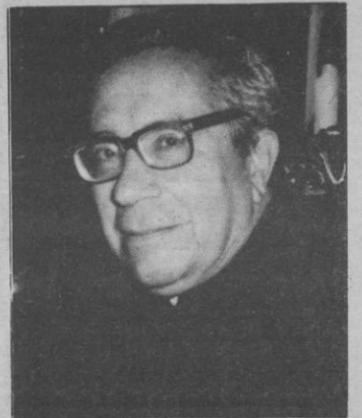
La huelga continuará el próximo dos de marzo.

Hoy cumple 20 años al frente de la diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez

Hoy, día 22, se cumplen los veinte años de la entrada en Segovia, como nuevo obispo de la diócesis, de monseñor Antonio Palenzuela Velázquez. En aquella fecha, un domingo radiante de sol, el nuevo obispo se trasladó desde Madrid acompañado por una comisión del Centro Segoviano en aquella capital, por su madre, hermanos y otros familiares. A la salida del túnel de Guadarrama le esperaban las autoridades de la provincia, como asimismo el Ayuntamiento de El Espinar por ser el primer municipio segoviano por el que pasaba el nuevo prelado. La recepción en la capital fue entusiasta y una muchedumbre se concentró en el Azoguejo, calle Real y Plaza Mayor para aclamar al nuevo prelado, que desde el acueducto a la catedral subió en coche descubierto, acompañado por el entonces alcalde, Juan López Miguel.

La entrada en la catedral la hizo M. Palenzuela por la puerta del Perdón, situada en el enlosado, que es la puerta oficial de acceso al templo por la que penetran en el mismo los nuevos prelados.

La consagración del nuevo obispo la hizo el nuncio de Su Santidad, monseñor Dadaglio y en la misa participaron 23 concelebrantes. En la ceremonia, M. Palenzuela fue apadrinado por el alcalde de Valladolid y esposa (recuérdese que el prelado es vallisoletano de nacimiento). Además del nuncio, asistieron a la ceremonia cuatro arzobispos y nueve obispos. El besama-



Antonio Palenzuela

nos del nuevo obispo de la diócesis se prolongó por más de una hora.

Al recordar hoy, al cumplirse el 20 aniversario, estos hechos, resaltamos también la coincidencia en dicha efemérides con la reelección de M. Palenzuela Velázquez, por la Comisión Episcopal, como presidente de la Comisión para la Doctrina de la Fe.

El nuevo estilo, humano y sencillo, de monseñor Palenzuela Velázquez, se hizo notar inmediatamente en la ciudad; su enorme personalidad, su gran preparación teológica, su excepcional respeto al hombre, son cualidades que en todo momento ha venido poniendo de relieve tanto al frente de la diócesis como en sus actuaciones dentro de la Conferencia Episcopal.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA le felicita muy cordialmente en tan señalada efemérides.

Harlo por ti La salud empieza por tu boca

Preocúpate. Tómatelo en serio. La salud se refleja en tu boca; ella habla por ti. Haz algo por ella. Haz algo por ti.

Primera consulta gratuita.

CLINICA DENTAL



Velarde, 4 • 40003 Segovia • Tel. 44 22 27

Convocadas por Fernando III

Las Cortes se reunieron en el alcázar, por primera vez, en enero de 1220

Las primeras Cortes se celebraron en el alcázar en enero de 1.220, convocadas por Fernando III "El Santo". Su hijo Alfonso X "El Sabio" reunió Cortes en el alcázar, el 21 de julio de 1256, para acordar con los procuradores de los pueblos lo conveniente sobre las quejas populares suscitadas por la carestía de todos los géneros y la baja de la moneda. Este mismo monarca celebró Cortes en el alcázar segoviano en 1276.

Alfonso XI convocó Cortes en 1347 y, según la documentación, se empleó una solemnidad en la organización no acostumbrada anteriormente. Fueron unas Cortes dotadas de gran contenido que supuso una mejora global para la administración pública y para el bienestar de todas las clases sociales. En esta convocatoria se elaboró el famoso "Ordenamiento de Segovia", compuesto de 32 leyes, que en su mayoría perduraron.

Juan I convocó Cortes en el alcázar, en agosto de 1384, que pueden calificarse como trascendentales porque en ellas se promulgó la Pragmática por la que cambiaron definitivamente la Era del César para comenzar a contar el tiempo por la Era Cristiana, a partir del nacimiento de Jesucristo. En estas Cortes, que duraron cerca de tres meses, se dieron también los primeros pasos para la organización de unas Milicias, base de lo que más tarde fueron las "Hermandades de Castilla". Nuevamente Juan I reunió Cortes en el alcázar por las que se ordenó que en Segovia residiese la Chancillería de Castilla, institución que permaneció en Segovia hasta el reinado de los Reyes Católicos. Reunidas las Cortes en el alcázar de Segovia el 7 de marzo de

1419, se proclamó solemnemente la mayoría de edad de Juan II.

Aunque no pueden señalarse con exactitud la sala en la que se reunían las Cortes en el alcázar, por la documentación consultada parece probable que fuera en la Sala de los Reyes, o en la de la Galera, por ser las más amplias.

En estas ocasiones la Sala se ornamentaba con tapices, damascos y una alta tarima donde se colocaba el solio real cubierto con dosel de brocado. A los costados, largas filas de escaños acogían a los procuradores. Allí se congregaban los prelados, ricos-hombres, caballeros, hidalgos, regidores de los municipios y procuradores del pueblo o representantes de los gremios. El clero se colocaba a la derecha y a la izquierda las ricas-hembras cuando asistían.

Cinco siglos más tarde, el 30 de junio de 1983, las nuevas Cortes de Castilla y León, nacidas del Estado de las Autonomías, se reunieron por primera vez en el alcázar, tras la

sesión constitutiva que tuvo lugar el mismo año en el monasterio de Las Claras, en Tordesillas. La Cámara aprobó en este pleno las normas provisionales de organización y funcionamiento de las Cortes y procedió a la designación de los tres senadores que corresponden a la Comunidad. La mayor parte de las sesiones fue acaparada por el debate sobre el proyecto de ley de sede de las instituciones de autogobierno de Castilla y León, que fue rechazado al no obtener los dos tercios de los votos favorables de los procuradores. La Junta de Castilla y León comunicó durante el pleno el decreto de nombramiento de los consejeros.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 23 de febrero

Van 54 días; faltan 311
Sol: De 7,58 a 18,59 horas

SANTORAL

Santos: Policarpo, Celso, Félix y Ordoño.

PENSAMIENTO

"Lo mismo que los alimentos mezclados son veneno, aborrezco la felicidad si la mancilla la injusticia". (Jatakamala)

FARMACIA DE GUARDIA

Rodríguez del Fresno. Avenida Marqués de Lozoya, 13

ONCE

n.º premiado ayer

93361

EL TIEMPO

En Segovia

EN LA TARDE DE AYER

Presión atmosférica 686,1 m/h.
Viento en calma.
Temperatura máxima, 17°

EN LA MAÑANA DE HOY
Presión atmosférica, 687,0 m/h
Viento del S.
Temperatura mínima, 7,0°
A las 8, 8°
Lluvia recoqida, 0,3 litros m2.

EXPOSICIONES

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Miguel Madrigal, acuarelas, hasta el 10 de marzo.

EN EL COLEGIO DE ARQUITECTOS

«Arquitectura de Nueva York», hasta el 4 de marzo, Daoiz 1. Laborables, de 18 a 21 horas; festivos de 11 a 14 y de 18 a 21.

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30. SALA MIRO: (A petición del público) "El club de los poetas muertos". SALA ZULOAGA: (Sesión especial) "Splendor".

ACTOS

VIERNES ABIERTOS

Mañana, viernes a las 21 horas, en la iglesia de San Nicolás, nueva convocatoria de los Viernes Abiertos. Bajo el título "Cuentos tradicionales", cinco contadores, alguno acompañado de música en directo, contarán cuentos de diferentes culturas y tradiciones.

CONCURSOS

CONVOCATORIA PREMIOS EJERCITO

Convocados los Premios Ejército 1990 de pintura, fotografía, miniaturas militares e investigación en Humanidades y Ciencias Sociales, se pone en conocimiento de cuantos puedan estar interesados en las bases de los mismos pueden ser consultados en el Gobierno Militar de esta provincia, en día laborable, de 9 a 13 horas.

MUSICA

EN EL I.B. "MARIANO QUINTANILLA"

Mañana viernes, a las 19 horas, en el salón de actos, audición de música interpretada por alumnos del Instituto que, a su vez, lo son del Conservatorio de Música.

AVISOS

VISITA A IBERIA DE LAS AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto» comunica a todas sus asociadas que el próximo día 28, miércoles, se va a realizar un viaje a Madrid, visitando Iberia.

Las personas interesadas en asistir deberán realizar su inscripción mañana viernes, a partir de las 4 de la tarde, en el domicilio social.

AYUDA A RUMANIA

La red SEUR ha establecido un convenio de colaboración para el transporte de juguetes dentro de la campaña «Ayuda a Rumania». Esta colaboración consistirá en el transporte gratuito de juguetes desde cualquier punto de España, con destino a Madrid y tiene lugar a partir de ayer. Un tren hará llegar los juguetes recogidos a Rumania.

Para hacer uso del servicio dispuesto por SEUR, los interesados podrán dirigirse a cualquiera de las delegaciones de Seur en Segovia —calle Somo Sierra, 24— en el Polígono Industrial El Cerro y en Cuéllar —en la calle Herreros, n.º 22— donde serán recogidos los juguetes donados.

INGRESO EN EL CUERPO DE GESTION DE LA ADMINISTRACION AUTONOMICA

En el Boletín Oficial de Castilla y León de fecha 19-2-90, se publica orden de 15-2-90, de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, por la que se aprueba la relación definitiva de aspirantes admitidos y excluidos y se fija la fecha para la realización del primer ejerci-

Importadora perfumería solicita DELEGADO preferentemente con equipo venta directa. Interesantes comisiones. Teléfs.: 96/347 65 66 y 347 66 26. Apartado 12.019, 46080 Valencia

HABITAT

PROMOCIONES EXCLUSIVAS

PLAZA DEL PEÑASCAL

8 últimas viviendas
2 y 3 dormitorios,
planta normal y dúplex

- Gran calidad de construcción
- Gastos individuales
- Compra garaje opcional
- Cantidades a cuenta avaladas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

ALCALDIA DE VEGANZONES

El día 29 del actual mes y hora de las doce, tendrá lugar en estas Casas Consistoriales la subasta para el aprovechamiento de productos resinosos del monte pinar de estos propios del año 1840. El número de pinos a resinar es el de 20.621, bajo el tipo de tasación de 28.195 pesetas 61 céntimos, más los gastos de gestión técnicas, ascendentes a 1.232 pesetas 83 céntimos.

El pago del 90 por ciento podrá hacerse en tres plazos, la mitad antes de dar principio a la compañía, y la otra mitad por iguales partes en los meses de julio y agosto del año actual.

Dicha subasta se celebrará por el sistema de pliegos cerrados que podrán ser presentados hasta las doce horas del día anterior al señalado para la celebración de la subasta, acompañando resguardo de hacer consignado el 5 por ciento de la tasación.

Los pliegos de condiciones facultativas reglamentarias y económicas, se hallan de manifiesto en esta Secretaría municipal.

El modelo de propósito, con el correspondiente anuncio, se inserta en el "Boletín Oficial" de esta provincia.

Veganzones, 17 de febrero de 1940.—El Alcalde, P.A., Gregorio Borreguero.

cio de las pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo de Gestión de la Administración de la Comunidad de Castilla y León, el cual se llevará a cabo el día 3 de marzo de 1990.

La citada relación se encuentra expuesta en el tablón de anuncios de la Oficina de Infor-

macion, Iniciativas y Reclamaciones de la Junta de Castilla y León, —C/ Daoiz, 10, planta 0—.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Turégano y su comarca que en la tarde del próximo martes, 27 de febrero, y en horario de 5,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Ayuntamiento de Turégano, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad.

capisa

Aislamientos térmicos y acústicos

Impermeabilizaciones

SEGOVIA - Tel. 42 03 98

LA CAJA DE SEGOVIA

Y SU OBRA SOCIAL

TORREON DE LOZOYA «CAJA SEGOVIA»

23 DE FEBRERO - 20,00 HORAS

INAUGURACION DE LA EXPOSICION: «Folklore Segoviano».

7.º ANIVERSARIO DE AGAPITO MARAZUELA

PRESENTACION DEL LIBRO: «Dulzaineros, Música y Costumbres Populares en tierras segovianas», de Isidoro Tejero Cobos, editado por la Caja de Ahorros de Segovia.

NOTA: Otras actividades en programa de mano

ACTIVIDADES OBRAS SOCIALES

La Caja de su Tierra

ANDALUCES EN SEGOVIA

«Día de Andalucía»

CENA - RECITAL CANTE FLAMENCO EN HOMENAJE AL PUEBLO SEGOVIANO

Actuación:

GRAN CUADRO FLAMENCO

Al cante: Niño del Gastor

A la guitarra: Juan Antonio Muñoz

Al baile: «Candela»

Guitarra: Angel Montijano

Canta: Merenguito

AGUSTIN JAYAO Y SU GRUPO

Colaboración especial: PACO PAREDES

HOTEL «PUERTA DE SEGOVIA»

Sábado, 24 de febrero de 1990 - 21 horas

Precio cubierto: 3.300 pesetas

Colabora: Caja de Ahorros y M. de Piedad de Segovia

«Un cine sin pantalla»

Comenzó esta mañana la II Campaña de Teatro Escolar

18.000 niños pasarán por el Juan Bravo invitados por la Diputación Provincial

Unos 350 niños han llenado esta mañana el patio de butacas y el primer piso del teatro Juan Bravo en el inicio de la II Campaña de Teatro Escolar que organiza la Diputación Provincial. A la espera de que se

abriera el telón —“el teatro es un cine pero sin pantalla”, decían— sus gritos se mezclaban con los nervios de los componentes de la Asociación Taller Municipal de Teatro, responsables del montaje “El Tío Popof vuela a los árboles”. La obra está basada en una serie de cuentos de Janosch convertidos en versión teatral por la directora del Taller, Maite Hernangómez.

—Esta es una idea que hace tiempo me rondaba la cabeza: hacer algo para niños donde no hubiera lo típico del bueno y el mal, el listo y el tonto, la cachiporra, etc. El montaje tiene bastante acción, pero he hecho desaparecer estos conflictos, incluso hay momentos bastante contemplativos, diría yo.

La participación contemplativa —“la más difícil de conseguir”— es la que se busca con esta obra. “Pero no hay que ser muy rígidos y por si acaso al final se hace difícil lo de la participación contemplativa, se deja la posibilidad de que el niño intervenga tanto desde el patio de butacas como desde el escenario.

Se dan lecciones de vuelo, porque toda la historia gira alrededor del sueño de Popof que, como el de casi todos, es volar.

Los niños que una vez a la semana llenarán el Juan Bravo procederán de toda la provincia. En total unos 18.000 niños irán de excursión al teatro para comprobar cómo es la cosa de verdad. El año pasado era la compañía la que viajaba a los pueblos, con lo que las representaciones se hacían en escenarios improvisados y sin la parafernalia que requiere el espectáculo.

Un cuadernillo azul —que se les entrega a los niños a la entrada— sirve para llevar trabajo al cole. En el cuadernillo, hay un cuestionario —¿Qué te pareció el vestuario?, ¿En qué momentos el ritmo del movimiento de los personajes te interesó más? ¿Qué les dirías a los actores sobre su trabajo?...— un espacio en blanco para que dibujen una o varias escenas y otro para que relaten su experiencia.

El montaje se ha hecho especialmente para esta campaña que se prolongará durante todo el curso. Los colegios de la capital tendrán su turno en el primer trimestre del curso siguiente.

Por tenencia de perros

El alcalde figura como deudor del Ayuntamiento, por 2.000 pesetas

El alcalde de la ciudad, Juan Antonio Perteguer, figura como deudor del Ayuntamiento, por 2.000 pesetas, por el concepto de tenencia de perros, correspondiente al año 1985.

El Boletín Oficial de la Provincia publica un edicto donde el recaudador y agente ejecutivo del Ayuntamiento, Jesús Santiago Cucart Todolí, da a conocer una lista de los deudores del municipio, por el concepto de tenencia de perros, correspondiente al año 1985. En ella figura Perteguer como deudor de dos recibos, por un total de 2.000 pesetas.

El alcalde, que en 1985 era concejal, ha restado importancia al tema y afirma que todos los recibos de impuestos y tasas municipales los tiene domiciliados por banco, por lo que no descarta que se pueda tratar de un error burocrático.

Puntualizaciones del Colegio de Veterinarios a la Comisión de Ganaderos de Escalona del Prado

Con ruego de publicación, la junta directiva del Colegio Oficial de Veterinarios de Segovia nos remite una nota dirigida a la Comisión de Ganaderos de Escalona del Prado, sobre la Mesa Redonda de “Saneamiento Ganadero” (incluida perineumonía bovina). Dice:

“En relación con la nota aparecida en este periódico el día 19 de febrero de 1990, la junta directiva del Colegio Oficial de Veterinarios quiere puntualizar lo siguiente:

1.º La Mesa Redonda estaba dirigida exclusivamente a profesionales veterinarios, para conocimiento y actualización del tema de saneamientos, dentro de su programación de actividades docentes (como el propio portavoz de la Comisión de Ganaderos reconoce).

2.º Es obvio que el portavoz asistente es un profano en la materia tratada científicamente, siendo inadmisibles para los profesionales el atrevimiento del mismo al manifestar textualmente... Cuando aludió a las distintas pruebas serológicas

que se han efectuado no eran sino verdades a medias”. Aclaramos además que el tema serológico fue tratado por el catedrático Sr. F. Rodríguez Ferry y corroborado por el jefe de Sanidad Animal de la Junta de Castilla y León.

3.º Desmentimos la manifestación del portavoz sobre que la entrada al recinto colegial estaba vigilada cuando sólo había un funcionario del propio colegio dedicado a la recepción de los asistentes (veterinarios e invitados: Representantes de la Administración Central y Autonómica).

Con esta nota, el Colegio Oficial de Veterinarios de Segovia da por finalizado el tema sin querer entrar en ninguna polémica con el anónimo portavoz de ganaderos.

BENJAMIN A. GUEVARA
SANCHEZ
Presidente del Ilustre Colegio
Oficial de Veterinarios
de Segovia.”

SUCESOS

Roban dos abrigos valorados en 850.000 pesetas

Se ha denunciado en la Comisaría de Segovia el robo de dos abrigos de piel de un establecimiento de la Avenida José Antonio. Según la denuncia, en un momento de descuido una mujer se llevó las dos prendas, cuyo valor asciende a 850.000 pesetas.

Han pasado a disposición del Tribunal Tutelar de Menores cinco jóvenes presuntos autores de los daños ocasionados en dos naves de la ciudad, evaluados en 50.000 y 15.000 pesetas.

En Navas de Riofrío ha sido detenido J.C.F.N. quien fue sorprendido en el interior de una vivienda. El detenido está acusado también del robo en un establecimiento de esta localidad, hecho ocurrido el pasado 12 de noviembre.

LAING

Empresa Constructora LAING, S. A.
PRECISA

Ferrallas y encofradores

Trabajo en zona de la Sierra de Madrid

Interesados llamar a los teléfonos de Madrid 207 99 18, 207 99 40 ó 357 29 45

CAMBIO DE TITULARIDAD

Caunas, S. A., titular de la cafetería «ROSTY», de Segovia, comunica a sus clientes y público en general que cesa como titular de dicho establecimiento, haciéndose cargo ROSTY Sociedad Civil Particular.

EMPRESA SEGOVIANA DEL RAMO DE ALIMENTACION

PRECISA

REPRESENTANTE

SE REQUIERE

- Carnet de conducir
- Experiencia en ventas sector alimentación
- Servicio militar cumplido

SE OFRECE

- Contrato laboral indefinido
- Sueldo fijo a convenir
- Vehículo de la empresa
- Comisiones sobre ventas

ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS

Interesados enviar historial profesional y teléfono de contacto al Apartado de Correos n.º 283 de SEGOVIA

En la sala de exposiciones del Colegio de Arquitectos

«Arquitectos de New York», la imagen plural de la arquitectura neoyorquina



PEÑALOSA

Hasta el día 4 de marzo se exhibe en la sala de exposiciones del Colegio Oficial de Arquitectos de Segovia, la exposición «Arquitectos de New York», en la que se presenta la imagen plural de la actualidad en la arquitectura neoyorquina, a través de las concepciones gráficas de sus representantes más cualificados.

Esta exposición itinerante fue presentada en el Congreso Internacional «Contemporaneidad y tradición en la arquitectura regional», celebrada en febrero de 1987. Pretende ofrecer una visión de conjunto de la producción reciente en el campo arquitectónico de la ciudad de Nueva York, y alcanzó notable éxito entre el público especializado o no y, en particular, entre los

estudiantes de Arquitectura, que representan el futuro de la profesión en todo el mundo y a quienes va expresamente dedicada esta selección crítica, realizada por el profesor Kenneth Frampton y por el arquitecto, Livie Dimitrio.

La iniciativa que se espera tenga continuidad en otras entregas, se propone evidenciar el flujo y reflujo de la arquitectura neoyorquina en los estudios de diversa magnitud, bajo la guía de arquitectos de varia edad empeñados ya sea en la construcción o en la investigación. Las coordenadas conceptuales de la selección de las obras vienen dadas por la noción del «Movimiento moderno», representativo ya de una tradición, con sus variaciones

sobre el tema, subrayando el sentido de la continuidad de un espíritu y de una posición durante más de ochenta años de lucha por una arquitectura mejor para todos. Es esta pues, una iniciativa polémicamente viva, que implica un deseo de revisar las grandes lecciones del «Movimiento moderno».

Figuran en la muestra proyectos de diecinueve arquitectos o sociedades, entre ellos firmas de prestigio reconocido como Gwathmey & Siegel, Richard Meier, Steven Foran o Voor-sanger & Mills. Varios de estos trabajos recibieron en el año 1985, los premios del programa de proyectos no construidos, instituidos por el «New York Chapter» del Instituto Americano de Arquitectura».

MUSICA

El Trío Talia, en el Ciclo de Música de Cámara

Los músicos de cámara de la nueva generación, que son los protagonistas del ciclo de música de cámara que en el teatro Juan Bravo está desarrollando la Fundación Caja de Pensiones, ponen un aire nuevo en la escena, un aire renovador. Y es que, junto a la satisfacción de poder contemplar y escuchar a los grandes maestros, a los destacados solistas, también cabe esa otra de poder asistir a recitales de "la nueva ola", de la nueva generación de intérpretes, que vienen aportando enormes ilusiones, entrega total y unos muy buenos modos y estilos interpretativos.

El hecho se ha repetido en el segundo concierto, celebrado anoche, en el que fue protagonista el Trío Talia; tres mujeres, Ana Calvo al violín; Eulalia Nosás al violonchelo; Candelaria Cabrera, al piano; las dos primeras, catalanas, la tercera, canaria. Una buena mezcla de orígenes y de estilos musicales, que se traducen en una excelente compenetración y en una bien visible viveza en la interpretación.

Su programa fue elegido con gusto, de cara a ofrecer al público



Trio Talia

PEÑALOSA

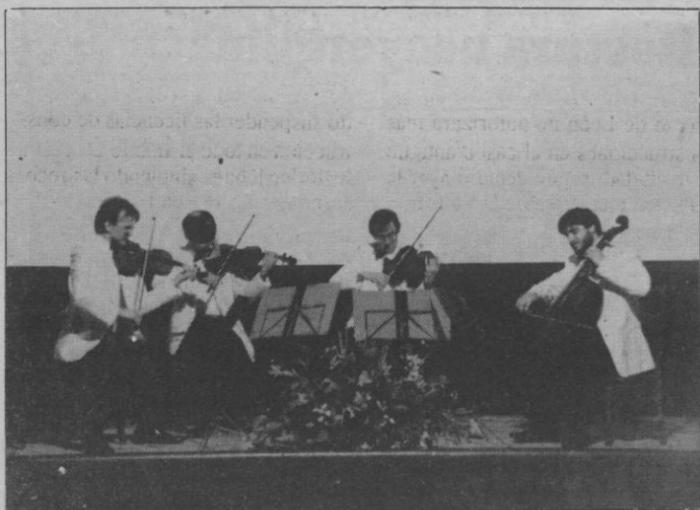
obras de indudable belleza, sonoras, cromáticas y de una bien definida personalidad. Tres compositores de talla, Haydn, Turina y J. Brahms, con unos tríos de especial belleza, de movimientos llenos de sugerencias compositivas, que dieron pie a las intérpretes a mostrar la seguridad con que se desenvuelven en este tipo de música de cámara. Las obras fueron el Trío en do

mayor, Hob. 15, de Haydn; Círculo, Op. 91, de Joaquín Turina, y Trío en si mayor, Op. 8, de Johannes Brahms.— P.

* * *

El día 28, tercer concierto del ciclo, a cargo del Quinteto de Viento Francisc Cuesta, que viene precedido de gran fama.

The Maggini Quartet



Cuarteto Maggini

PEÑALOSA

Invitado por el Instituto Británico en Segovia, ha actuado en la Sala Zuloaga el Cuarteto Maggini, fruto de la reunión de tres antiguos miembros del Cuarteto Buchmann con el violinista Thomas Bowes. Su apretado programa de actuaciones en Gran Bretaña le han permitido no obstante viajar por toda Europa y Estados Unidos, incluyendo actua-

ciones en el Lincoln Center de Nueva York.

En Segovia interpretaron el Cuarteto n.º 5 de Joseph Haydn, el Cuarteto n.º 4 para cuerda de David Gow, "Diálogos", de Angel Barja y el Cuarteto n.º 3 de Beethoven, ante un agradecido público que premió con aplausos la excelente interpretación de los músicos.

Mañana, corte de tráfico en la calle Rancho

Alcaldía de Segovia.— Con motivo de las obras de acometida de agua y alcantarillado, se comunica al público en general que mañana, día 23 de febrero, viernes, quedará cortada la calle El Rancho, desde las 8 de la mañana hasta la finalización de los trabajos.

Concesión de puestos para venta de helados

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Policía Urbana.— En virtud de acuerdo adoptado por la Comisión de Gobierno, con fecha 13 de febrero actual, sobre Pliego de Condiciones que ha de regir la subasta correspondiente; se significa a todas las personas interesadas en ello, que durante el plazo de 8 días contados a partir del día siguiente a la publicación del anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, podrán examinar en dependencias municipales

dicho Pliego y presentar cuantas alegaciones considere oportunas. En el plazo de 20 días se admitirán las proposiciones en sobre cerrado, realizándose la apertura de plicas a las 12 horas de la mañana del día 28 de marzo próximo, en la Casa Consistorial.

Segovia, 15 de febrero de 1990.—

EL ALCALDE. Fdo.: Juan Antonio Perteguer Rey.

Asociación «María del Salto»

Benigno Santiño habló del carnaval

Benigno Santiño Segura, director de Radio Cuéllar, ofreció una charla sobre el carnaval a través de la historia. Charla realmente agradable, cargada de poéticas metáforas, que organizó la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto" y a la que asistieron numerosas asociadas que llenaron por completo el salón de actos del Servicio Territorial de Cultura.

Antes de adentrarse por completo en la evolución del carnaval con el paso del tiempo, el Sr. Santiño Segura comentó algunos de los aspectos más significativos del hecho carnavalesco, el sentido y la necesidad de su existencia en el hombre por la dualidad permanente

de éste: la realidad y el sueño de romper con ella, convirtiéndonos en otra figura soñada. Por otro lado, el conferenciante señaló también la prolongada prohibición del carnaval en nuestro país a pesar de la permanencia que siempre tuvo en algunas regiones, donde estaba más arraigado.

En una segunda parte de la charla, el Sr. Santiño Segura habló del origen del carnaval en el Imperio Romano (liberalias) con fiestas báquicas tremendamente paganas, sin reglas morales. Los cambios que experimentó el carnaval en la Edad Media, Renacimiento, etc., hasta nuestros días y sus elementos más significativos fueron otros de los aspectos comentados.

SOTOSALBOS

El sábado, acto literario y cena medieval

Como ya hemos anunciado, el sábado próximo van a tener lugar en Sotosalbos un acto literario y una cena medieval, organizados por la Asociación Cultural Provincial "La Colodra", de Casla. A las 7 de la tarde se iniciará el acto literario en la iglesia románica del pueblo y posteriormente, a las 9 de la noche, se tendrá la cena medieval en el restaurante Manrique, de la misma localidad. En ella participará el Grupo Nacional de Cenas Medievales y al final actuará el humorista Moncho Alpuente. Las tarjetas para esta cena se han agotado.

FUENTEPELAYO

Ha muerto Celso

JESUS OLMOS DELGADO

Para los no nacidos o no residentes en Fuentepeelayo el nombre quizá no les diga nada; los de aquí a Celso Tejedor Delgado, o simplemente Celso, todos le conocíamos; nació en esta localidad hace 64 años, casi ya 65, donde pasó la mayor parte de su vida, aunque hace algunos años por razones de trabajo se marchó a Vitoria y ahora, jubilado, vivía entre las dos poblaciones. Hace unos días ha muerto en Vitoria.

Celso no era ninguna persona importante socialmente, no representaba ni tenía cargo en ningún estamento estructural; fue inicialmente labrador con su padre, después fabricante de botones con un compañero, posteriormente obrero; fue simplemente un hombre sencillo, curioso en su modo de pensar, "sui generis", con sus particularidades que le distinguían del modo de ser corriente de sus coetáneos, acertado o no acertado, pero a su modo.

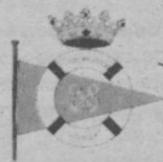
No había función de teatro o de títeres, ya fuera interpretada por jóvenes de la localidad o por las compañías que venían de fuera en las ferias o en otros momentos, donde no estuviera Celso para, al final de la obra, o en el entreacto, recitar poesías, todas de memoria, generalmente largas y expresadas con vigor y energía.

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ANUNCIO

En cumplimiento de lo establecido en la Orden de 2 de enero de 1989 de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial y Circular de 4 de enero de 1990 de la Dirección General de Salud Pública y Asistencia y de la Dirección General de Productos e Industrias Agroalimentarias, se encuentra expuesto al público, durante el plazo de QUINCE DIAS, en el tablón de edictos de la Casa Consistorial, el Censo Canino, pudiendo ser consultado por cuantas personas estén interesadas, a fin de actualización de los datos en él recogidos.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 15 de febrero de 1990.
EL ALCALDE



CLUB NÁUTICO «NAYADE»

RESTAURANTE
GRAN «GALEON SIGLO XVII»
CONFORT Y EXPERIENCIA EN:
BODAS y BANQUETES

PISCINA CLIMATIZADA
BOLERA
EMBARCACIONES
GIMNASIO - SAUNA

PRINCIPE DE VERGARA, 3
MADRID 28001
Tel: 578 06 76 - 77

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

El PSOE presenta la moción de censura contra el alcalde de Soria

Soria. Jesús Angel García Ical).--El portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de Soria, Jesús Báñez, presentó ayer la moción de censura contra la gestión del alcalde, el "popular" Virgilio Velasco. La solicitud de pleno extraordinario para debatir la moción había sido anunciada hace unas semanas.

En declaraciones a los medios de comunicación de la provincia, Báñez ha dirigido duras críticas contra el CDS, partido que ha decidido sustentar el Gobierno del PP en el Ayuntamiento soriano. La postura de los centristas hace que la moción de censura esté condenada al fracaso, dado que el PSOE carece del

número suficiente de votos. Báñez calificó de lamentable la decisión del CDS que "no ha conseguido absolutamente nada con esta postura, salvo mantener la misma situación de inestabilidad" y señaló que el partido centrista ha traicionado a sus electores, han devaluado el contenido de una crisis municipal, reduciéndola a la dimisión de Javier Jiménez Vivar", segundo teniente de alcalde, quien habrá de dejar la presidencia de la Comisión de Hacienda, según lo pactado con el CDS.

La moción de censura presentada en el registro del Ayuntamiento no va a prosperar. Sin embargo, los socialistas han decidido mantener su iniciativa con "carácter simbólico".

Por su parte, el alcalde ha señalado que convocará cuanto antes la sesión plenaria para debatir la moción. Por el momento, el PSOE no ha querido avanzar el programa que presentará, aunque hará especial hincapié en el área urbanística.

6.932 millones recibirá Castilla y León del Fondo de Solidaridad en el 90

Valladolid (Ical).--Castilla y León recibirá un total de 6.932 millones de pesetas del Fondo de Compensación Interterritorial como consecuencia de los acuerdos alcanzados de los representantes de las Comunidades Autónomas y el Gobierno central y ratificados ayer en la reunión del Consejo de Política Fiscal.

El acuerdo contempla como integrantes del Fondo de Solidaridad, además de a Castilla y León a Extremadura, Andalucía, Castilla-La Mancha, Galicia, Murcia y Canarias, que se repartirán en total cerca de cien mil millones de pesetas. Las restantes ocho comunidades percibirán únicamente una compensación transitoria como contribución a la financiación de la inversión nueva.

El acuerdo prevé también una compensación transitoria para el resto de las Comunidades Autónomas como contribución a la financiación de nuevas inversiones.

Los nuevos criterios de reparto estarán vigentes durante 1990 y

1991 ya que a partir del 92 el FCI se incluirá en el nuevo sistema de financiación de las autonomías.

Admitida la querrela de Luis Ortiz contra el presidente del CDS de Zamora

Zamora (Ical).--El Juzgado de Primera Instancia número 3 de Zamora ha admitido a trámite la querrela criminal interpuesta por el senador del PP Luis Ortiz González contra el presidente provincial del CDS, Luis Rodríguez San León, quien implicó al exministro de Obras Públicas en un supuesto escándalo inmobiliario.

Luis Ortiz solicita al Juzgado que establezca una fianza de cincuenta millones de pesetas para responder de la responsabilidad patrimonial que pudiera declararse.

La falta de anestesistas paraliza tres

quirófanos en León

León (Ical).--Dos quirófanos de los cinco que tiene el hospital "Princesa Sofía" y otra unidad quirúrgica del centro "Virgen Blanca" de León permanecen cerrados a causa de la inminente falta de anestesistas que afecta a todo el país. La larga duración de esta especialidad, cinco años después de aprobar el examen del MIR, hace que muchos de los profesionales de la medicina opten por otras especialidades.

El Hospital "Princesa Sofía" acaba de convocar dos plazas de anestesistas, sin que se haya recibido ninguna solicitud. El gerente señala que "se va a ampliar el plazo para abrir las posibilidades de cubrir estas plazas tan necesarias".

El Ayuntamiento de León no autoriza más construcciones en el casco antiguo

Valladolid (Ical).--El Ayuntamiento de León no autorizará más construcciones en el casco antiguo de la ciudad, según decidió ayer la comisión municipal de Urbanismo. La decisión se inscribe en el Plan del Casco Antiguo elaborado por la corporación que incluye como puntos más importantes, según la concejala de Urbanismo, Elena Bustillo, la peatonalización del barrio viejo, la elaboración de un catálogo de edificios a conservar, la regulación del tráfico en la zona y la construcción de aparcamientos.

La comisión de Urbanismo acordó suspender las licencias de construcción en todo el ámbito del casco histórico leonés siguiendo las recomendaciones de los redactores del Plan Especial de Ordenación, Mejora y Protección de la Ciudad Antigua de León. Esta propuesta deberá ser ratificada en sesión plenaria del Ayuntamiento.

En este plan de conservación se incluye la recuperación de más de veinte edificios o casonas siguiendo la normativa de la Dirección General de Arquitectura, la construcción de cinco aparcamientos y la delimitación de la zona peatonal. Además, se elaborará un catálogo de edificios a conservar, de acuerdo con seis categorías: edificio monumental, histórico singular, ambiental, nocivo, neutro, o solar.

Delibes, doctor «honoris causa» por la Universidad del Sarre

Valladolid (Ical).--La Universidad de Saarbrücken (Sarre), en la República Federal de Alemania, ha decidido investir con el título de doctor "honoris causa" al escritor vallisoletano Miguel Delibes por la "extraordinaria calidad literaria" de su obra. La investidura de este título honorífico al autor de "Cinco horas con Mario", propuesto por la sección de Románicas de la Facultad de Filosofía y Letras, se celebrará en Sarre el próximo día 7 de mayo.

DOCTORES "HONORIS CAUSA" DE LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Valladolid (Ical).--Los miembros de la Real Academia de la Lengua Manuel Alvar López, Emilio Alarcos Llorach y Rafael Lapesa Melgar serán investidos doctores "honoris causa" en Filología Española de la Universidad de Valladolid en un acto académico que se desarrollará en el Paraninfo mañana viernes.

CIERRE DE CUATRO LOCALES NOCTURNOS

León (Ical).--El Ayuntamiento de León acordó ayer cerrar cuatro locales, dos discotecas y dos clubs nocturnos por no cumplir las normativa correspondientes. La discoteca Triánón y el pub Guindas fueron clausurados por superar el índice máximo permitido de decibelios mientras que las discotecas Toisón y Periferia lo fueron por no contar con los dispositivos legales de seguridad, tales como salida de emergencia y luces señalizadoras.

VENDO o ALQUILO en La Albuera

LOCAL 100 m²

IDEAL PARA SUCURSAL BANCARIA, BAR, BOUTIQUE

APARTADO 36 - SEGOVIA

REGALOS VALVANERA

Trabajamos para integrarnos. Nos esforzamos para competir.

Visítenos en Obispo Quesada, n.º 4 A.P.A.D.E.F.I.M.



Nuevo Renault 5 Saga.



0 Pts. AL MES EL 1º AÑO.
90.000 Pts. MAS SI NOS DEJAS TU COCHE USADO.

Si sabes que es un coche absolutamente nuevo. Que tiene lo que otros no tienen. Que tiene incluso radiocassette estéreo de serie. Pero también tienes claro que no puedes pagar nada al mes por él durante el primer año.

Cómpratelo. Ahora lo puedes hacer. Ahora no pagas un duro al mes el primer año. Excepto la entrada inicial, cuotas de 0 pesetas

al mes. Con un TAE del 17,50%.

Esa es nuestra oferta. También es válida para cualquier otro turismo de la gama Renault 5. Además te ofrecemos 90.000 pesetas más si nos dejas tu coche usado.

Cómpratelo, el Renault 5 Saga vale lo que piensas y costará menos de lo que crees.

900/15 55 55

* En toda la gama Saga.

Oferta válida en Península y Baleares hasta fin de mes para vehículos en stock, en operaciones de financiación a 2, 3 o 4 años. Entrada inicial 30%. No acumulable a otras ofertas promocionales.

Su Renault con Renault Financiación

VEN A VERLO A:

Peñalara, 2 - Polígono Industrial. SEGOVIA
Y en su red de Agencias: Boceguillas, Cantalejo, Carbonero el Mayor, Cuéllar, Nava de la Asunción y Villacastín

EMAYSA

Gobierno y empresarios llegaron a un acuerdo sobre la financiación de la Seguridad Social

Madrid.—Gobierno y empresarios alcanzaron ayer un acuerdo respecto a la financiación de la Seguridad Social para toda la legislatura, según el cual las cuotas empresariales al sistema no se incrementarán por encima de la inflación.

El contenido del acuerdo recoge el compromiso del Gobierno de mantener la neutralidad de la presión que soportan las empresas por Seguridad Social. Esta neutralidad se concretará en 1990 con un aumento de las cuotas del 5,7 por ciento, el mantenimiento de los tipos de cotización y la modificación de algunos tramos de las bases.

Este acuerdo es el primero que alcanzan Gobierno y empresarios en el actual proceso de concertación.—Efe.

Redondo dice al Gobierno que no se deje impresionar por la CEOE

San Sebastián.— El secretario general de la UGT, Nicolás Redondo, recomendó ayer al Gobierno que «no se deje impresionar por la brutal ofensiva

de la CEOE». Redondo mantuvo en San Sebastián una reunión con dirigentes de su sindicato en Cantabria, La Rioja, Navarra y Euskadi, para analizar las conversaciones con el Gobierno, la evolución de la negociación colectiva y la preparación de las próximas elecciones sindicales.

El líder de UGT consideró «altamente satisfactorias» las negociaciones con el Gobierno y criticó al presidente de la CEOE, la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, José María Cuevas, y al presidente de la Asociación Española de la Banca —AEB—, Rafael Termes, por su postura en contra de los acuerdos Gobierno-Sindicatos en materia de contratación. «El presidente de la CEOE sabía que ése era el primer punto de nuestra Propuesta Sindical Prioritaria y en la reunión que mantuvimos en noviembre no dijeron nada», apuntó Redondo, quien destacó «la sintonía» entre Cuevas y Termes y su «poca sensibilidad social». —Efe.

El PP descubre más ventas de terrenos de Ensidesa a Juan Guerra

Madrid.— Francisco Alvarez Cascos, secretario general del Partido Popular, destacó ayer en el Congreso de los Diputados que la empresa estatal Ensidesa vendió tres fincas, y no sólo una, como se había informado hasta ahora, a firmas participadas por Juan José Guerra González, hermano del vicepresidente del Gobierno.

Otros cuatro terrenos de Ensidesa, uno en Málaga y tres en Rosas —Gerona—, fueron ofertados a la empresa Corral de la Parra, SA, cuyo principal accionista es Juan Guerra.

El CSN hubiera parado Vandellós I en dos ocasiones anteriores

Madrid.— El presidente del Consejo de Seguridad Nuclear —CSN—, Donato Fuejo Lago, dijo en el Congreso que si este organismo hubiera tenido poder ejecutivo habría parado el funcionamiento de la central nuclear de Vandellós-1 en dos ocasiones anteriores. Fuejo Lago, que compareció ayer ante la Comisión de Industria, Obras Públicas y Servicios del Congreso de los Diputados, subrayó que «si la legislación con la que puede actuar se lo permitiera, indudablemente no iba a tener la menor duda en tomar una decisión de este tipo».

Durante su intervención, el presidente del CSN anunció que el borrador del informe definitivo sobre el accidente ocurrido en la central tarraconense el pasado 19 de octubre ya está concluido y que se encuentra a la espera de su aprobación por el Pleno del Consejo.—Efe.

Elegidos los miembros de la Permanente del Episcopado

Madrid.— Ayer se redondeó la cúpula de la nueva Conferencia Episcopal, con las elecciones de los miembros de la comisión permanente. La corriente conservadora se ha impuesto en el ejecutivo, un comité que se reúne todos los meses.

Aparte del presidente, cardinal Suquía, el vicepresidente, Elías Yanes y el secretario, Agustín García Gasco, componen este comité los arzobispos Miguel Roca, Gabino Díaz Merchán, Fernando Sebastián y Ricardo Carles, quedando fuera dos hombres jóvenes y abiertos: José María Setién y Javier Osés.

Los presidentes de las diversas comisiones son los siguientes: José Martí Alanís -Medios de Comunicación-, José Sánchez González -Migraciones-, José Dieguez Reboredo -Misiones-, Teodoro Ubeda -Pastoral-, José María Setién -Pastoral social-.

Damián Iguacén -Patrimonio cultural y artístico-, Ramón Torrella -Relaciones interconfesionales-, Antonio Rouco Varela -Seminarios y Universidades-, Francisco Alvarez Martínez -Mixta obispos teólogos-, Jesús Domínguez -Apostolado seglar-, Antonio Dorado -Clero-.

Antonio Palenzuela -Doctrina de la Fe-, José Delicado -Enseñanza y Catequesis-, Rosendo Alvarez Gastón -Liturgia- y Carlos Amigo -Especial para el V Centenario-.

EN POCAS LINEAS

Antonio Rodríguez Pueyo, de 47 años, condenado a una pena de 12 años por su implicación, junto con Mesia Figueroa, en el robo de las cajas de seguridad del Banco Español de Crédito, no reingresó en la prisión de Carabanchel, en Madrid, tras un permiso de salida que le concedieron.

El Juzgado de Instrucción de Amurrio (Alava) no ha recibido ninguna denuncia sobre la supuesta desaparición de Joseba Urkijo, "Kinito", que fue confidente en Herri Batasuna del subcomisario de Policía José Amedo, aseguró ayer a "Efe" el juez titular.

Caso Urquijo

El fiscal sugiere un posible indulto parcial a López Roberts

Madrid.— El fiscal José Antonio Zarzalejos pidió ayer en el juicio celebrado en la Sala Tercera de la Audiencia Provincial de Madrid, 11 años de prisión mayor para Mauricio López Roberts como encubridor en el asesinato de los marqueses de Urquijo. Sin embargo, sugirió a la Sala que estime la posibilidad de un indulto parcial para el procesado.

El representante del Ministerio Público explicó que López Roberts aconsejó y ayudó a Javier Anastasio a fugarse de España una vez que fue detenido Rafael Escobedo, único condenado en esta causa, y sabedor López Roberts de la participación de ambos en el crimen.

Zarzalejos destacó que la pena pedida es ajustada a derecho, si bien consideró que puede ser quizá excesiva, «por lo que la Sala tiene en su mano y le sugiero que proponga el indulto particular y parcial de la pena, atendiendo al tiempo transcurrido y al no haberse fugado el procesado de España y presentarse en el juicio a disposición de la Justicia».

Por su parte, Eduardo Sánchez Junco, abogado de la acusación particular en representación de Juan de la Sierra, hijo de los Marqueses de Urquijo, pidió la misma pena que el fiscal. Seguidamente, Pedro Hernández Mora, abogado de la acusación particular en representación de Miriam de la Sierra, hermana de Juan, pidió idéntica pena y añadió que no se opone a la petición del indulto.



López Roberts, en el banquillo, durante su declaración.—Efe

Por su parte, el abogado de Rafael Escobedo, Marcos García Montes, dijo ayer que en cuanto sea hecha pública la sentencia del juicio contra López Roberts, solicitará la reapertura del sumario por el caso Urquijo.

Según García Montes, durante el proceso «se han producido diferentes testimonios que obligan a pensar que de este caso no se ha dicho toda la verdad». Entre dichos testimonios, son especialmente relevantes el de el periodista y amigo de Rafael Escobedo, Matías Antolín y el del comisario Cayetano Cordero.

El cabo Rosa, bajo observación médica

Sevilla.— El cabo de la Guardia Civil Manuel Rosa Recuerda permanece bajo observación médica en el Hospital Militar de Sevilla, donde fue enviado el pasado lunes por el juez togado militar número 22 para someterle a un examen psiquiátrico, informó hoy su abogado, Aurelio Aranda. El letrado afirmó que su defendido se niega a someterse al examen, por considerar que está fuera de lugar y que «está claro que el cabo Rosa no está loco».

A juicio del abogado, el examen psiquiátrico «puede ser una táctica de desgaste», aunque dijo que no afectará a su defendido, «porque el cabo Rosa es muy inteligente y tiene mucha moral».

El juez togado que ordenó el examen psiquiátrico, el teniente coronel Antonio Esquivias, dijo hoy a Efe que «el cabo Rosa está en su derecho al negarse al

examen, pero es importante para el sumario acreditar sus condiciones psíquicas y ver si es plenamente consciente».

Aurelio Aranda manifestó que el cabo Rosa no reconoce la competencia de la jurisdicción militar para juzgarle y precisó que si se niega a someterse al examen psiquiátrico pueden «procesarle por desobediencia», aunque el juez militar número 22 desmintió este extremo.

El cabo Manuel Rosa Recuerda fue detenido el pasado miércoles por una orden del juez togado militar número 21, teniente coronel Carrillo Comenoro, para que prestara declaración sobre una causa por insultos a un superior que tiene pendiente en un juzgado de Madrid. Manuel Rosa tiene pendientes unos 70 procedimientos, según su abogado, entre recursos de amparo y causas militares.—Efe.

Continúan los piquetes contra el pescado marroquí

Algeciras (Cádiz).—Varios armadores y miembros de la Intefederativa de Cofradía de Pescadores de Andalucía han formado hoy un nuevo piquete en el puerto de Algeciras para evitar la salida de los camiones que transportan pescado procedente de Marruecos. La Intefederativa de Cofradías mantiene durante la mañana de hoy una asamblea para estudiar la situación y la adopción de nuevas medidas contra el acuerdo pesquero firmado entre la Comunidad Europea y Marruecos. Este acuerdo prevé un aumento del mil por cien en las multas por apresamiento y la veda durante un mes para los pescadores del litoral andaluz.

Los armadores, que durante este mes tienen sus barcos amarrados a consecuencia de la veda han decidido pagar las licencias para poder faenar en los caladeros marroquíes, aunque no saldrán a pescar hasta que el Gobierno español les garantice que no serán apresados y que no se les impondrán fuertes multas.—Efe.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

El índice general de la Bolsa de Madrid ha experimentado al mediodía de hoy una baja de 0,26 puntos y queda en 276,88 puntos. Este dato es provisional y el definitivo quedará fijado al cierre de todas las operaciones, a las 17,00 horas, según informa Efe.

El mercado bursátil de Madrid reaccionó hoy con más tranquilidad, después de conocerse la pequeña subida de Tokio y el cierre más moderado de Wall Street pese al desfavorable dato inflacionista de un 1,1.

Los goteos se alternaron en las primeras contrataciones con algunas leves subidas en Aguas de Barcelona, El Aguila, Campofrío, Bendix o Europistas.

Tabacalera cedió hoy un 1,2 por ciento, mientras que Citroën y Santana se mostraron incapaces de absorber el papel que salió a sus corros provocando pérdidas superiores al 3 por ciento.

Los bancos tuvieron un comportamiento irregular pero con predominio de bajas, lo que hizo que el índice general bajase en pequeña cuantía.

En petróleos, Campsa baja 5.
En electricidad, Gas Madrid baja 1 y Aguas de Barcelona sube 12.

En metálicas básicas, Asturiana baja 10, Acerinox 8,50 y Acenor 2.

En materiales de construcción, Asland de Cataluña baja 2 y Valderrivas 3. Valenciana repite cambio. Financiera sube 5 y Cristalería 15.

En químicas, Fosforera repite cambio, Insular sube 10.
En metal mecánica, Ibérica sube 5, Radiotrónica 100. Elecpor repite cambio y Metal baja 5.

En automóviles, Bendix sube 3. Citroën baja 50 y Santana 5. Fasa repite cambio.

En material de Transportes, Caf baja 30.

El alimentación, Avidesa repite cambio. Bobadilla baja 3, Tabacalera 8, Corporación 1. Campofrío sube 5 y Aguila 1.

En papeleras, Navarra sube 8,50. Zubiri baja 1 y Unipapel 5.

En construcción, Cubiertas sube 30 y Fomento 72.

En otras manufacturas, Indo baja 9 y Anaya 10.

En comercio, Finanzauto sube 14.

En autopistas, Saba y Autopistas repiten cambios. Iberpistas baja 2. Europistas sube 0,75.

En inmobiliarias, Afisa baja 1 y Encinar 15. Urbis sube 1 y Sotogrande 20. Prima repite cambio.

En bancos, BBV baja 5, Central 10 e Hispano 1. Exterior repite cambio.

De los pleitos que en el siglo XV sostuvieron la ciudad de Segovia y la villa de Turégano

De aquel pulso desigual entre la ciudad de Segovia y la villa episcopal de Turégano, apenas quedan vestigios en la memoria de los tiempos. Fue una larga historia de riñas y altercados —de la que duermen en los archivos un sin fin de documentos— entre la capital de la provincia y la cabeza del señorío episcopal. Pleitos y más pleitos con objeto de delimitar los términos municipales, especialmente para el aprovechamiento de pastos, que intentó poner fin una Provisión del rey don Enrique IV, dada en Segovia a 11 de junio de 1450, ganada por el Concejo de Turégano.

para proceder de inmediato a la delimitación de los términos entre la villa y la ciudad —se conserva una copia de dicha carta, escrita también en el siglo XV—.

Pero las aguas no discurrían por el cauce señalado. Las órdenes reales no eran cumplidas con exactitud, antes bien los conflictos entre Segovia y Turégano eran cada día más frecuentes. El 15 de diciembre del año 1458, el propio don Enrique promulgó una nueva Provisión Real, «dada en Segovia y refrendada por Alvar García, para que se determine por el licenciado

licencia del Sr. Obispo y sus sucesores, y para que Su Ilustrísima pudiese poner guardas». La referencia de este documento hoy prácticamente inservible, añade: «por olvido se omitió en el Privilegio la pena a los transgresores, así como el lugar, día y mes de su otorgamiento» —El manuscrito corresponde al año de 1461 y está escrito sobre papel con letra cortesana y contemporánea. Consta de tres hojas—.

El «ejército de guardas del Señor Obispo» fue la mejor arma disuasoria para zanjar de una vez el enojoso asunto. Diez años después de la última provisión del rey Enrique, «el obispo don Johan Arias hace un asiento e concierto con los vecinos de Turégano e Veganzones sobre el edificio de la fortaleza que se avía de hazer, fecho a veynte y seis de mayo de mill y quatroçientos y setenta y un años». Se trata de una valiosa referencia histórica sobre la aportación de Arias Dávila a la construcción del impresionante castillo de Turégano, reedificado sobre la iglesia de San Miguel, precioso templo, joya del arte románico engastada en el interior del milenar castro árabe y en cuyo interior se celebraron varios Concilios episcopales. En el acuerdo interviene la villa de Veganzones, pues en aquellas remotas fechas su término municipal está englobado aún en el de la Villa Episcopal.

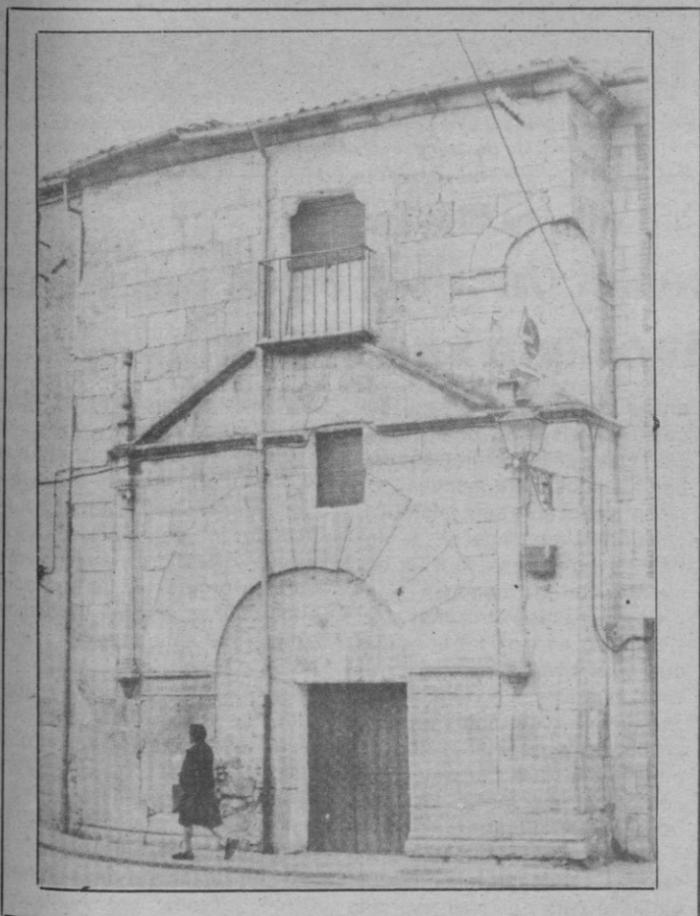
¡Pero eran tantos los acontecimientos que por aquellos días se precipitaban, vertiginosamente, en Castilla! Guerras, pactos, tratados, matrimonios... torcían cada año el curso de la historia, modificaban la sucesión dinástica, expulsaban definitivamente de la Península Ibérica al poderío musulmán, y, al tiempo que abrían los umbrales de la nueva España construyendo una patria común para mil pueblos de aquende y allende el mar, se llenaban los caminos del mundo con el dolor y la nostalgia de miles de españoles indeseables por el tremendo delito de rezar a Dios en las sinagogas en lugar de en las iglesias.

El propio Señor de la Villa y Obispo de la Diócesis, por motivos que no vienen ahora al caso, acabaría su turbulenta vida pa-

Pedro Sánchez los pleitos y contiendas entre dicha ciudad de Segovia y la villa de Turégano, sobre la partición y aprovechamiento de pastos».

Ni siquiera entonces se zanjó el asunto. Varios meses después, el Rey, estando en Sahagún, tuvo que dictar una tercera «Provisión para que Pedro Sánchez de Burgos, vecino de Segovia, vea y determine los pleitos y debates entre dicha ciudad y la villa de Turégano sobre el aprovechamiento de los pastos contiguos a dicha villa» —en esta ocasión, aún se conserva en el documento el sello del rey—.

Aquel litigio interminable llevaba camino de convertirse en callejera pendencia, y el rey Enrique IV vuelve a firmar una Provisión, despachada en el año 1461 a petición del Obispo de Segovia y Señor de Turégano, Juan Arias Dávila, para que «ninguna persona pudiese cortar ni rozar el Monte y Dehesa de la Villa de Turégano, sin



Con aquel rey, que era hijo de Juan II y hermano de la princesa Isabel, la futura Reina Católica, no fue la historia pródiga en alabanzas y elogios, antes bien, avara y casi cruel. Era conocido por todos como «el rey segoviano». Como explica admirablemente Ramón de Cea, en su *SEGOVIA, HISTORIA Y LEYENDAS*, las gentes lo encontraban por las calles, conocía a todos los vecinos y hablaba con ellos, asistía a los entierros, formaba parte del cortejo en las procesiones y tenía a Segovia en el corazón...

Unos años antes, su padre, el rey Juan II, había señalado a Turégano como sede de la Cancillería y Audiencia del Reino —según dijo en las Cortes de Palenzuela, de Zamora y de Madrid, «porque es un lugar asaz conveniente a donde todos los pleitantes pueden venir de todas las partes de los mis reinos»—.

En cumplimiento de la Provisión y Real Cédula de aquel 11 de junio de 1450, el Concejo de Turégano escribió una carta al Ayuntamiento de Segovia

Por VICTORIANO BORREGUERO VIRSEDA



decidiendo en Roma un exilio voluntario a centenares de leguas de su Villa fiel. Arias Dávila, mitad pastor y mitad guerrero, tan ligado a la historia de Segovia y de Turégano, fue el mismo que consiguió, por ejemplo, el «Autorizamiento de dos provisiones de los Reyes Católicos, que se hizo en la iglesia de Santiago de Turégano, en el año de 1485: por la primera, los preladados, iglesias y clérigos no habrían de pagar alcabalas, excepto de los bienes que comprasen o vendiesen por trato de granjería; por la segunda, puesto que se habían dado algunas provisiones contra la inmunidad eclesiástica para que paguen visas y portazgos, se mandó por dichos Señores Reyes Católicos que para descargo de sus conciencias y como verdaderos obedientes a los mandamientos de nuestra Santa Ma-

dre Iglesia y Sagrados Cánones que en adelante no se cobrasen».

Respecto al pleito entre Segovia y Turégano, años después se publicaría otra Provisión «que dio la señora reina doña Juana a súplica del Ilmo. Sr. D. Diego de Rivera en León a 9 de Diciembre de 1514, encargando a este obispo, y a sus sucesores al frente de la diócesis segoviana, la conservación y cuidado de la Dehesa y Monte de la villa de Turégano y que puedan poner guardas». No era otra cosa, pues, que una orden confirmatoria de la que sobre el mismo problema despachara el rey don Enrique al obispo Juan Arias Dávila. La copia de esta Provisión de doña Juana —aquella reina nuestra injustamente apellidada «la loca»— es bastante tardía; del año 1756. Está manuscrita en papel de tres ho-

Habia abierto sus páginas el siglo XVI, España andaba ahora revuelta por otros intereses. Nuestros reyes siempre habían nacido en la tierra que a todos nos da patria, y en Castilla no se veía con buenos ojos que un muchacho nacido en el centro de Europa viniese a gobernarlos, aunque fuese hijo de la reina Juana y nieto de la reina Isabel. Segovia entera iba a convertirse en cabeza de la sublevación popular, y, como sucede frecuentemente a quien emprende hechos heroicos, en mártir involuntaria para alcanzar en precario la modernidad.



APRENDER

Según una encuesta de JOC

El paro afecta al cuarenta por ciento de los jóvenes hijos de obreros

Uno de cada cuatro jóvenes que trabajan lo hacen en la economía sumergida

Madrid.— El 40 por 100 de los jóvenes hijos de obreros se encuentran en paro, el 79 por 100 de ellos no cobra subsidio de desempleo y, de los que trabajan, uno de cada cuatro lo hace en la economía sumergida, según una encuesta de Juventudes Obreras Católicas —JOC—, a la que ha tenido acceso Efe.

Los resultados de la encuesta, hecha entre jóvenes de diferente sexo de toda España, con edades entre 15 y 25 años, con 1.112 entrevistas en ciudades de más de 10.000 habitantes, serán recogidos próximamente en lo que la JOC denomina el «Libro blanco de la precariedad».

Las entrevistas se realizaron entre jóvenes de todas clases y se entresacaron los datos relativos a los jóvenes hijos de obreros que habitan en barrios periféricos.

Los afectados por el paro de larga duración son casi la mitad de los jóvenes y muy especialmente las mujeres, el 54 por 100 de las cuales afirma que su situación de paro dura más de un año.

Los jóvenes que reciben subsidio de desempleo son 1 de cada 5 y, prácticamente, empie-

zan a cobrar a partir de los 21 años, ya que antes de esta edad sólo cobran el 12 por 100 de los jóvenes que están en paro.

El sondeo revela, también, que 1 de cada 4 jóvenes que trabajan lo hacen en la economía sumergida, y afecta a todos los tramos de edad, especialmente a los jóvenes de entre 19 y 20 años, aunque la mayoría —un 14 por 100— son hijos de obreros no especializados.

De los jóvenes encuestados, tan sólo 1 de cada veinte tienen empleo fijo, un 40 por 100 ha trabajado sólo una vez y el 59 por 100 ha tenido dos o más trabajos diferentes, siendo los índices de inestabilidad mayor entre los jóvenes cuyo padre está en paro.

TIEMPO LIBRE

Respecto a cómo emplean su tiempo libre, el sondeo revela que los parados ven un 53 por 100 más la televisión que los que trabajan, y leen un 23 por 100 menos, a pesar de tener más tiempo libre.

Algo más de la mitad de los jóvenes encuestados considera que sus barrios están faltos de instalaciones deportivas y lle-

gan hasta el 65 por 100 los que consideran insuficientes las instalaciones de cines y teatros. Sólo un 16 por 100 considera que su barrio está suficientemente dotado, aunque es muy marcada la diferencia entre el centro y la periferia.

En lo referente al asociacionismo, los datos son también reveladores, ya que un 42 por 100 de los encuestados no ha participado nunca en una actividad de este tipo y en las grandes ciudades este índice llega al 45 por 100.

Uno de cada cinco jóvenes han participado «alguna vez y de forma esporádica» en alguna asociación de tipo religioso o deportivo, aunque esta participación es casi nula en los sindicatos.—Efe



Se pretende que los jóvenes menores de edad puedan comprender el daño que una acción destructiva suya representa para otras personas

Mediante la reparación de los daños causados

Programa para reconciliar a los menores conflictivos con sus víctimas

Barcelona.—La Dirección General de Justicia Juvenil de la Generalitat prepara un programa pionero en España cuyo objetivo es conciliar a los menores conflictivos con sus víctimas, mediante la reparación de los daños que les causaron.

El director general de Justicia Juvenil, Lluís María Framis, dijo a Efe que se trata de un programa muy complejo, en el que se tiene la intención de que los jóvenes en minoría de edad penal, que en España es hasta los 16 años, puedan comprender el daño que una acción destructiva suya representa para otras personas.

El programa prevé el encuentro entre el menor y su víctima para que, más allá del perdón, pueda llegarse a una reconciliación mediante un servicio que compense los perjuicios causados.

Lluís María Framis indicó que,

antes de celebrarse este encuentro, delegados de la Dirección General se reunirán con los perjudicados para sondear su receptividad ante esta iniciativa, ya que en algunos casos las víctimas pueden negarse a un encuentro con los menores.

Los delegados ofrecerán a las víctimas el apoyo y los consejos que sean necesarios, en previsión de que esas personas puedan adoptar actitudes contraproducentes, tanto desde el punto de vista de la exagerada comprensión como de un soterrado resentimiento.

Según indicó Framis, no es necesaria ninguna iniciativa legislativa para poner en marcha este programa, ya que el artículo 19 de la Ley de Tribunales Titulares de Menores prevé que «en los casos en que el menor sea sometido a situación de libertad vigilada, el Tribunal podrá acordar las medidas com-

plementarias que estime favorables a su corrección».

Ello supone que una vez que la Conselleria apruebe el proyecto, la Dirección General de Justicia Juvenil podrá ofrecer a los jueces de Menores la aplicación de este programa, ya que sólo ellos pueden aprobar la medida exacta que debe cumplir el menor.

La Dirección General ha efectuado ya tres experiencias con resultados considerados. En el caso de unos jóvenes que se introdujeron en unas oficinas y destruyeron unos archivos, la medida compensatoria fue la reorganización de unas fichas. Otros jóvenes que realizaron unas pintadas en una fachada procedieron posteriormente a limpiarla.

Este programa podría ser aplicado en el futuro a unos mil menores, número de jóvenes que el pasado año se encontraba en Cataluña en libertad vigilada decretada por los jueces.

La Dirección General de Justicia Juvenil de la Generalitat tiene encomendada como misión fundamental la ejecución de las medidas que dictan los jueces de menores, aunque también ofrecen apoyo posterior a aquellos jóvenes que han cumplido estas medidas.

Este organismo surgió hace un año de la antigua Dirección General de Protección y Tutela de Menores, que transfirió las competencias protectoras a la actual Dirección General de Atención a la Infancia, dependiente del Departamento de Bienestar Social.

Además de los mil jóvenes que estaban bajo el control de alguno de los delegados de asistencia al menor, la Dirección General de Justicia Juvenil acogió a otros 400 en alguno de sus centros de internamiento.

La Historia Universal, en cápsulas

Madrid.— Alianza Editorial ha publicado el tercer tomo de la Enciclopedia de la Historia Universal que compila y dirige William L. Leanger, de la Universidad norteamericana de Harvard. Este tomo abarca la Edad Moderna entre 1485 y 1793, y va equipado, como los dos anteriores, con un minucioso índice analítico que lo convierte en inestimable obra de referencia rápida.

El método de esta obra, que constará de cinco volúmenes, es puramente cronológico, presentando año tras año todos los episodios y acontecimientos de la historia universal, es decir, no sólo europea, de suficiente importancia, y concate-nándolos unos con otros en una vasta tapicería sin otra cosa que el dato escueto y no comentado, pero inteligentemente seleccionado y resumido.

Va acompañado de suficientes diagramas, mapas y planos para ilustrar cualquier punto oscuro, y en general, resulta inapreciable como acompañamiento de la lectura de libros de historia que hagan referencia a otros periodos sin aclarar esa referencia, o de novelas históricas en las que se aluda a acontecimientos ajenos a la trama novelesca.

Este concepto esquemático de la historia difiere del que representan los diccionarios y las enciclopedias al limitarse a dar el esqueleto de la pericia humana en el planeta Tierra y al vincular a las personas a fechas y hechos, excluyendo de sus datos cualquier otra noticia.

Por ejemplo: «1774. Cesar Cassini —1714-1784— dirigió la triangulación de Francia, la primera medición de Francia, que fue completada durante la Revolución Francesa». Para cualquier ampliación de este dato habría que mirar al artículo «Cassini, Cesar», en alguna enciclopedia.

Es de esperar que salgan pronto los otros dos tomos, pues en nuestra bibliografía hispánica el capítulo de obras de referencia especializadas está aún bastante desguarnecido, lo que fuerza al lector curioso a manejar enciclopedias de muchos y gruesos tomos en casos en que realmente bastaría con un librito especializado como esta.—Efe



Casi la mitad de los jóvenes se ven afectados por el paro de larga duración y muy especialmente las mujeres

PAGINA LITERARIA

POEMAS

**Década
espacial**

¡Si yo te contara!

Si yo te contara, que cuando me miras,
y en un mismo punto mis ojos te abrazan,
siento que un arado se hincan en mis entrañas,
y en mi seca tierra, tan árida y vasta,
florecen las mieses que tus ojos plantan.

Si yo te contara, que cuando me hablas,
y tu boca dice y mi boca calla,
siento como un fuego se prende en mi fragua;
y a golpes de arrullo, entre bronce y nana,
surge un campanario que voltea y canta.

Si yo te contara, que cuando liberas,
esa risa tuya siempre descarada,
y a mi oído llega y en mi pecho araña,
siento los sollozos que mi piel levantan,
de un sueño enterrado, que pide venganza.

Si yo te contara, que cuando en silencio,
te quedas pensando tal vez esperanzas,
siento que me muerde curiosa la entraña,
la impaciente fiera, que en silencio te ama.

EULALIA REINOSO ROBLEDO

Mi mujer

Ardiente rosa te puso
al borde de la alborada
ardientes rosas y ramas.
Ardiente fuego
te dio constancia.
Ardiente estrella brilló
en tu alma.

JOSE CORDOBA TRUJILLANO

¡Tristezas del alma!

¡Laten quejosas tristezas;
parten raudas de mi alma,
ebrias y con ligerezas,
luego de raptar mi calma!

Entre el gentío me buscan;
tercas son y nunca tardan,
de pavor, tristes me asustan,
en cualquier lugar me aguardan.

Como voraces raposas;
¡Todas esperan mi pecho,
tristezas, tristes esposas...
del alma, siempre al acecho!

Si tardan en encontrarme,
tristes a voces me llaman,
tristezas tristes tocarme...
¡Gozos hallan en mi alma!

¡Cuando espero descansar
y cobro mis esperanzas,
de mis tristezas pasar...
tristezas tristes, me alcanzan!

Vuelven con mayor afán;
trayendo por las esquinas,
tristezas que llenarán...
mi alma, tristes inquinas.

¡Cuitadamente cuitada;
tristeza, dolor y pena,
tristeza jamás quitada,
de tristeza el alma llena!

¡Mi alma como suspira;
cuando salen a esperarla,
entre mil penas termina...
tristezas, penas, matadla.

JUSTO ALVAREZ
MATESANZ

Aunque fuera sólo un instante

Cuando estoy contigo
quisiera saber cómo poder aunar
aunque sólo fuera un instante
el ser con el estar
y así contigo llegar a la fusión total
que tanto deseo
donde nada ni nadie nos pueda separar
Aunque fuera un solo instante
esa maravillosa sensación y su recuerdo
inundaría mi vida y la llenaría plenamente
hasta llegar a la Eternidad.

Quisiera saber cómo poder aunar
aunque sólo sea un instante
el ser con el estar
porque lo necesito para expresarte
mi amor íntegramente.

ANTONIO MUÑOZ VEL

Sueños hirientes

Hay sueños humanos que hieren,
hay sueños malignos detestables,
hay sueños hermosos que destruyen,
hay sueños amargos que dan vida.
Hay sueños utópicos e irreales,
hay sueños freudianos sexuales,
hay cerebro combinado con mente
hay sueños de escasa simiente.
Hay amores soñados desterrados
hay vidas acabadas por sueños
hay gente sufriendo por un mal sueño.
Hay caminos utópicos de sueño
hay primaveras soñadas verdes
hay sueños locos que transmite el cerebro.

JUAN MONTERO LOBO
«VISNU»

Amor torcido

Me has herido en un costado
Con el dardo de tu amor,
Que por ser amor torcido
No me dio en el corazón.

J.I. GONZALEZ WATERED

LIBROS

Ir a un concierto de música clásica viste mucho, aunque el asistente que va porque viste mucho —tantos—, apoyando, en pleno concierto, la cabeza en la palma y el codo en el brazo de la butaca, se quede disimuladamente dormido porque no puede más.

Ir a oír una conferencia culta viste mucho, aunque al que va porque viste mucho le entre una soñarrera invasora de todo su ser oyendo al conferenciante porque de lo que éste dice no entiende patata y por lo tanto le suena a chino y le aburre soberanamente.

Tener libros en casa, en el mueble librería del salón, viste mucho, aunque no se abra ninguno jamás, no ya para leerlo, pero ni siquiera para hojearlo un poco por curiosidad o algo parecido a ella. De ahí que al ir a comprarlos a lo que se atiende es a la encuadernación sobre todo, aunque no descuidando tampoco, por el bien parecer, el que se trate de autores que dan

tono, Cervantes, Lope de Vega, Shakespeare, Goethe, Kafka... Ya se sabe que incluso hay estuches de cartón que semejan tomos de obras que no son tales tomos. Basta con la apariencia.

También, no hay pelagatos metido a político que, cuando van a hacerle una entrevista no se retrate de preferencia ante una nutrida estantería. Pero no podía por menos de ser así. Que la gente municipal y espesa, que dijo el otro, se percate de que el quídam entrevistado es un cultivado, y no un sujeto ayuno de toda instrucción.

Innecesario resulta decir que cuando el quídam abre la boca deje bien al descubierto que la cultura le viene muy ancha, e incluso que ni la ha olido. Y a menudo ni siquiera hace falta que abra la boca para ver a las claras que es un medio analfabeto. Lo canta su catadura, la expresión de su rostro, el aire de toda su persona.

Pero con la estantería detrás, donde lucen los llamativos y relucientes tejuelos, pretenden dar gato por liebre a la clientela.

Cuánto libro se vende para no ser abierto jamás, para morir de olvido en las estanterías, donde se le limpia el polvo, sí, pero como se le limpia a cualquier otro objeto de la casa.

El libro como objeto decorativo, exclusivamente, es uno de los mayores fraudes a la cultura y a cuanto la cultura entraña. El libro puede estar bien presentado, presentado con finura y arte, y es de desear que sea así, pero sin perderse jamás de vista que lo principal del libro, de su peso de cae, es el libro en sí, su contenido; lo demás sólo es un complemento, por deseable que sea. Pero tomar el rábano por las hojas es una aberración. Comprar el libro, tener el libro por su apariencia de libro, por el prestigio que aureola al libro, no más, es la más insigne nece-

Estamos con un pie en el otro mundo, pero de verdad. El hombre ya ha visitado con sus artefactos maravillosos casi la totalidad de los planetas del sistema solar y ahora programa tomar posesión del cosmos como en el tan traído y llevado 92 hiciera Colón con América. Los japoneses ya han diseñado un hotel lunar —pequeño, por supuesto— y parece probable que el hombre tenga habitación permanente en el espacio antes de que finalice la década de los 90.

Ahora bien, ¿de quién es el mundo extraterrestre? Esta pregunta, que colea desde el principio de los sesenta, no ha tenido aún contestación, aunque científicos y juristas apelen, según el tratado elaborado en 1967, a que ningún país podrá ejercer su soberanía sobre ninguna área del espacio exterior. Se acepta, en general, que dicho espacio, con todos sus recursos de todo tipo, es «patrimonio de la humanidad», pero habrá que explicar con qué se come eso cuando los avances de una u otra potencia espacial ponga, aquí o allá sus banderas.

Ciertamente no hay experiencia anterior y es normal que falte la legislación adecuada. Aquí la ciencia se ha adelantado, no sólo a la fantasía sino también a la sociología, a la religión y a la jurisprudencia, pues no contamos con referencias sobre el comportamiento humano en el cosmos. De lo que se trata ahora es de prepararse para «vivir en la luna» y para convivir con los extraterrestres. Lo que hagan después los directores de películas, cuando se les acabe la imaginación, es lo de menos. Pero, fuera de bromas, urge una legislación del espacio para que el país grande y rico no se coma al pequeño y pobre. Se debe sobreentender que siglos y siglos de guerras cainitas nos han enseñado a ser mansos y poseer la tierra. De toro modo ¿con qué cara nos vamos a presentar ante nuestros hermanos del mas allá y con qué manos vamos a compartir el pan, la sal, el silicio, el hierro, el cobre o el petróleo con los que opten por quedarse todavía un poco más acá?

APULEYO SOTO
Premio Nacional 1983

dad, es bastardear, degradar al libro. Aunque quien se degrada, más bien, es el que esto hace.

Pero así andamos. La gente en general y los personajillos o personajastros que pululan por la política en particular, quieren adornarse con el prestigio de la cultura sin entrar en ella, sin intentar siquiera entrar en ella. De ahí que sea posible cualquier cosa.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

MUSICAL

Desbordante carrera de precios en los protagonistas del mundo de la canción y el espectáculo

La falta de nuevas estrellas, los años sabáticos de algunas figuras consagradas como Serrat, José Luis Perales o Mecano y el final de la presente legislatura en ayuntamientos y comunidades autonómicas, ha dado lugar a la más espectacular carrera de precios y contratos del mundo de la canción y del espectáculo que se recuerda en España.

Los ídolos de la juventud marcan este año la pauta y aunque Miguel Bosé se vaya a mantener con un precio por gala próximo a los 5 millones de pesetas, su antípoda, Loquillo y los Trogloditas con 4 y Joaquín Sabina o la Orquesta Mondragón, han animado el mercado, muy seguidos por Gabinete Caligari.

Al listón de los 3 millones, han accedido los Hombres G, Duncan Dhu, Ronaldos, Radio Futura, Tán Tan Go, Danza Invisible o la Década Prodigiosa. Un poco más baratos, grupos asentados como Olé Olé, Ramoncín, La Unión o Los Rebeldes. En los 2,5, grupos tan prometedores como Héroes del Silencio, El Norte, Inhumanos, La

do, Lola Flores, Mocedades, María Dolores Pradera, Sara Montiel, Carlos Cano, Pablo Milanes o Georgie Dan. Próximos a los dos millones, Alberto Cortez, Tino Casal, Amaya, Masiel, Vicky Larraz...

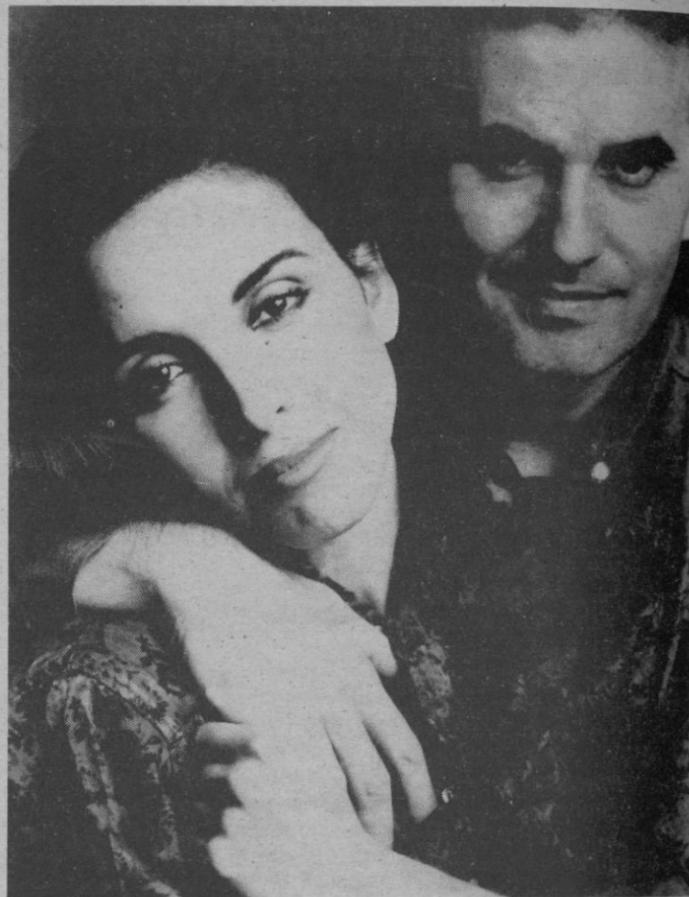
A la cabeza en el espectáculo flamenco están Los Cantores de Híspalis con 3 millones por gala, lo que cuesta Camarón de la Isla con todo su equipo, aunque como solista cobra los 2,3, un poco menos que Paco de Lucía o los dos de María del Monte, El Fary y algo menos Manolo Escobar, Martirio, Ana Reverte o la incombustible Mary Fe de Triana; divos del «cante hondo» como Meneses o Fosforito se mueven sobre las 700.000...

En la cabeza de los humoristas a la hora de cobrar, se sitúa Moncho Borrajo que sobrepasa los 3 millones, mientras que Martes y 13 arrancan en los 2,750; José Luis Moreno está en los 2 y un poco menos Mary Carmen y Gila. Los Morancos de Triana en 1,5 y los televisivos Cruz y Raya, que empezaron en las seiscientas, se han colo-

cado en el millón —y todo el año casi cubierto—, lo mismo que cobra Raúl Sender. Eugenio, Arévalo, Beatriz Carvajal, están por las 750 y los tradicionales Sacapuntas, Los Hurtado, Lusón y Codeso, Eloy Arenas, Bigote Arrocet, Manolo de Vega o Manolito Royo por actuación cobran las 500.000, aunque en verano suelen formar parte de compañías de revistas que, como la de María José Cantudo, sobrepasan los 2 millones por día...

Los Sabandehos, que sólo en billetes de avión acarrear grandes gastos, cobran 1.800.000 pesetas. Sobre el millón los gallegos Milladoiro, los vascos Oskorri y el canario Caco Senante y un poco menos cobran los castellanos del Mester de Juglaría —que siguen siendo los que más público atraen—, del grupo más importante de cultivadores del folklore nacional.

En el mundo de los niños es Teresa Rabal y su compañía la que maneja la cifra más alta; pues se aproxima a los 2 millones. En el millón están los au-



Ana Belén y Víctor Manuel, cerca de los seis millones por concierto

ténticos actores del programa de Espinete, así como los herederos de Fofó, Rita Irasema y Gaby, Miliquito, Fofito, etc., etc. La pareja de payasos suelen costar entre las 50 y 100.000, igual que las marionetas. Especial atención para el grupo vallisoletano La Carraca por su recopilación del cancionero tradicional infantil que, cobrando las 300.000, son reconocidos y premiados como los mejores en su género.

Mención aparte se necesita para los divos del cante y los Festivales de Verano. Los Plácido Domingo, Caballé, Kraus o Carreras están por encima de los 5 millones, pero en función del concierto, el local y su gira mundial. La Antología de la Zarzuela de Tamayo cuesta 3 millones y la Compañía Lírica de Amengual 1,5. Las grandes y prestigiosas compañías de Ballet como el Nacional de Cuba o el de la Opera de Minsk, están sobre los 3 millones, y los folklóricos National Shalom de Tel-Aviv o Los niños de la Radiotelevisión de Moscú, dos millones para la gira de este verano. Las compañías de teatro nacionales con sus máximas figu-

ras a la cabeza como Rafaela Aparicio con su «Mala hierba», Julia Martínez, Agustín González, María Asquerino, José Luis López Vázquez, Joaquín Kremel con su «Por los pelos» o el Miguel Miura de Aurora Redondo, María Isbert e Iñaki Miramón suele costar alrededor de las 900.000 pesetas día.

Sin olvidar los fuegos artificiales, cuyo castillo para quedar bien por tirada cuesta 500.000 pesetas; hasta la Sinfonía de luces y música de los tres millones, existe un amplio abanico y posibilidades para escoger. Nos quedan las orquestas, que suelen cerrar todas las noches festivas y cuyo mérito se ha ido valorando poco a poco, puesto que son los que más horas trabajan y tienen que contentar a todos los públicos, por eso la más contratada de España es la Orquesta Alcatraz, que además es la más cara, y oscila entre el millón cien y el millón quinientas. De cerca la siguen Janio Martí, La Platería, Combo Belga, Topolino Orquesta, Maravilla o Santiago y su orquesta.

A todos estos precios hay que añadir el IVA que suele ser el 12%, y aunque todos los artistas acusan a las empresas de iluminación y sonido de llevarse la mayor tajada de los contratos, a quien tienen que alquilar por gala, la media del dinero que suele quedar «limpio» por noche descontando manager, equipos técnicos, músicos, hoteles y desplazamientos y la tan temida tajada de Hacienda, suele ser del 40% del «cachet». En cada caso hay que evaluar muchos detalles y las cifras varían mucho, como pueden oscilar todas las apuntadas anteriormente, que están subiendo de manera espectacular estos días, como se apuntaba al principio y que están muy aproximadas, salvo error mecanográfico. De cualquier manera si está interesado en algún artista en particular y para una exacta información, se la pueden dar llamando al teléfono 91/8800406, que ha recabado toda esta información.

AFYVE

M. G.



Nuevo Mester de Juglaría ronda el millón ochocientas mil por actuación.—(Aurelio Martín)

Frontera o veteranos como Luz Casal y Alaska. Dos millones por Objetivo Birmania, Dinamita pa los Pollos o No me pises que llevo chancas. Por un poco menos se puede contratar a los «duros», Barricada, Barón Rojo, Rosendo o Siniestro Total y otros como Los Secretos, Elegantes, Alex y Cristina...

Rocío Jurado ya puso el pasado año el listón en los seis millones y ahora puede que suba algo más, lo mismo que el caso de Víctor Manuel y Ana Belén, si se deciden por fin a salir, más o menos lo que cobra por un concierto normal Luis Cobos, más sus coros a parte y gastos. Isabel Pantoja, que aprovechó hace dos años su momento, se quedará en los 4,5 y Paloma San Basilio con su espectáculo, cobra los 4. En tres millones están Raphael, Bertín Osborne, Rocío Dúrcal y en un poco menos al Dúo Dinámico, Juan Par-

LISTA DE EXITOS

LP'S Y CASSETTES

1. "...But Seriously", (Phil Collins), (WEA).
2. "Luz V" (Luz), (Hispavox).
3. "Affection" (Lisa Stansfield), (BMG-Ariola).
4. "Colour" (Christians), (BMG-Ariola).
5. "The Album" (J. Bunny), (Ginger Music).
6. "All or nothing (Remix)" (Milli Vanilli), (BMG-Ariola).
7. "Tutto Pavarotti" (Pavarotti), (Polygram).
8. "Great ball of fire" (B.S.D. Jerry Lee Lewis), (Polygram).
9. "Autobiografía" (Duncan Dhu), (GASA).
10. "20 grandes canciones" (Mecano) (CBS).

SINGLES Y MAXIS

1. "Pump up the jam" (Tecnotron), (Max Music).
2. "All around the world" (L. Stansfield), (BMG-Ariola).
3. "Get V" (Tecnotron), (Max Music).
4. "That's what I like" (J. Bunny), (Ginger Music).
5. "Words" (Christians), (BMG-Ariola).
6. "Ride on time" (Black Box), (Max Music).
7. "Can't shake the feeling" (Big Fun), (BMG-Ariola).
8. "Personal Jesus" (Depeche Mode), (Sanni Records).
9. "Girl I'm gonna miss you" (Milli Vanilli), (BMG-Ariola).
10. "Enjoy the silence" (Depeche Mode), (Sanni Records).

COMPACTOS

1. "...But Seriously", (Phil Collins), (WEA).
2. "Tutto Pavarotti" (Pavarotti), (Polygram).
3. "20 grandes canciones" (Mecano) (CBS).
4. "Watermark" (Enya), (WEA).
5. "Autobiografía" (Duncan Dhu), (GASA).
6. "Crossroads" (Tracy Chapman), (WEA).
7. "The Sweet Keeper" (Tanita Tikaram), (WEA).
8. "Affection" (L. Stansfield), (BMG-Ariola).
9. "Opera Magna" (Luis Cobos), (CBS).
10. "Descanso dominical" (Mecano), (BMG-Ariola).

ARTE Y LETRAS

Un español coordina la restauración de las pinturas en la tumba de Nefertari

Un equipo de arqueólogos y técnicos de la Fundación Paul Getty, coordinado por el español Eduardo Porta, trabaja actualmente en el proyecto de restauración de las pinturas y la tumba egipcia de Nefertari, esposa de Ramses II.

Considerada entre las cinco mejor conservadas y de mayor calidad del Egipto faraónico y la más importante del Valle de las Reinas, la tumba de Nefertari fue descubierta en 1904 por la expedición italiana del arqueólogo Ernesto Schiaparelli.

Eduardo Porta ha dicho que en el proyecto está prevista la restauración de unos 600 metros cuadrados de pintura mural correspondientes a la entrada, la cámara, la cámara adyacente, la escalera, la cámara sepulcral y a tres pequeños habitáculos destinados a ofrendas.

Concluidos los trabajos en la cámara sepulcral y parte de la escalera, en la próxima campaña, que se desarrollará entre este mes de febrero y abril, la restauración se centrará en los cuatro pilares de la cámara sepulcral y en las capillas adyacentes.

Los pintores, contemporáneos a los reinados de Seti I y Ramses II —Imperio Nuevo, unos 1300 años a.C.—, coinciden, según Porta, con el momento en que la pintura faraónica adquiere su mayor auge.

Los trabajos de restauración, en los que interviene además la Organización de Antigüedades Egipcias -EAO-, se iniciaron en 1978 y está previsto que concluyan en 1992.

Además de la coordinación de un grupo de restauradores italianos, dirigidos por el prestigioso Paolo Mora, Porta se en-

Se realizan para la Fundación Paul Getty

carga de los análisis químicos, tanto de los materiales antiguos, como de los empleados en la restauración, y de la conservación ambiental —clima, presencia humana y atmósfera—, «que nos permitirá determinar los futuros sistemas de conservación de la tumba».

En las pinturas aparece, comenta Porta, goma arábiga, utilizada como elemento aglutinante y extraída de las acacias que aún hoy pueden encontrarse a ambos márgenes del Nilo, mientras que para la pigmentación blanca emplearon huntita —carbonato doble de magnesio y calcio—, un mineral que fue catalogado por primera vez en 1953 en el desierto de Nevada -EE.UU.-.

El análisis de las pinturas murales ha permitido descubrir asimismo huellas dactilares y de uñas de los artistas y una inscripción en el techo escrita con pluma y tinta, en la que el arquitecto a cargo de la tumba dejó una nota al contraamaestre en la que le insta a que se continúe excavando.

«En una limpieza encontramos —añadió— un trozo de broche de oro que se corresponde con el fragmento del broche de Nefertari del Metropolit-

an Museum de Nueva York, que permitió precisamente la datación e identificación de la tumba».

Saqueada pocos años después del enterramiento, la tumba conservó en su interior algunos restos del sarcófago, pequeñas ofrendas de madera, cerámicas y «sólo las rodillas de la momia de Nefertari».

Los restos están depositados en el Museo de Turín, si bien el hecho de que la tumba quedara cerrada y no fuera reutilizada influyó en el buen estado de conservación de las pinturas.

Con el descubrimiento de los italianos, a principios de siglo, se realizaron en el interior de la tumba 250 fotografías de gran tamaño, «la mejor documentación que existe sobre una tumba egipcia —apuntó Eduardo Porta— que nos ha permitido comprobar su degradación hasta nuestros días».

El coordinador del proyecto de restauración de la tumba de Nefertari precisó que desde 1904 se han perdido un veinte por ciento de las pinturas, porcentaje similar al deteriorado en los más de 3.000 años anteriores.

Durante este tiempo, los principales agentes erosionantes han sido la sismología —está documentado un fuerte terremoto en la zona de Luxor en época romana—, las grandes cristalizaciones de cloruro sódico por la proximidad del mar y el impacto del turismo, que provocó su cierre al público en 1973.

El equipo de la Fundación Paul Getty colaborará también este año en la conservación de la célebre Esfinge de Gizeh, para determinar las causas de su continua degradación, problema que también sufren las cercanas pirámides.

JOSE OLIVA
-Efe-

cuida el Castellano. Es lo mejor que tenemos

La Junta

GALERIA DE ARTE



«Ropa tendida en un corral granadino», un cuadro lleno de luz, salido de los pinceles de Mariano Fortuny.

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL ALFAGUARA

«OSCAR Y LUCINDA» es una extensa novela —650 páginas— del escritor australiano Peter Carey (1943), con la que consiguió el premio Booker Prize, con competidores como el controvertido libro «Versos satánicos», de Rushdie. Novela de interés humano, llena de sugerencias, de situaciones humorísticas y asimismo de problemas dramáticos que surgen en la relación de un clérigo de la Iglesia anglicana y una muchacha excéntrica y caprichosa. Bien escrita, bien concebida y excelentemente desarrollada. La traducción es de Héctor Silva. «ALTHENOPIS», de Fabrizia Ramondino (napolitana, 1936), obra galardonada con el premio Napoli. Un relato sobre la vida de una familia vista por una muchacha que narra en primera persona sus experiencias y observaciones a través de un ejercicio literario de indudable valor narrativo. La traducción es de Ramón F. Reboiras y Flavia Cartoni (Las dos novelas, en la colección Alfaguara Literaturas).

LIBROS DE EDITORIAL MOLINA

«AYUDA AL LUCHADOR» es una novela de intriga salida de la pluma de Martha Grimes, que se ha revelado como una excelente escritora en este tipo de narraciones. Cuatro investigadores reunidos en el pub que lleva el nombre dado a la novela, tratan de resolver un caso lleno de connotaciones e intriga donde hay varios destacados sospechosos. Traducción de Silvia Serra. «DAWN Y EL TRIO INSOPORTABLE» es un nuevo relato juvenil de Ann M. Martin, incluido en la colección «El Club del Canguro», que se lee con agrado; una pequeña aventura, celos, niños revoltosos para hacer corral todo ello un relato humano, sin mayores complicaciones. Traducción de C. Péraire del Molino.

LIBROS DE EDITORIAL PLAZA JOVEN

«JUEGO MORTAL», del novelista norteamericano Larry Collins, autor de conocidos títulos, toma el desembarco de Normandía como centro para el desarrollo de una aventura de espionaje e intriga. Traducción de Lorenzo Cortina. «HISTORIAS FANTASTICAS» es un libro de Stephen King, norteamericano, con diez relatos de fantasía y al tiempo de terror, en los que el escritor es un experto en el uso de los recursos necesarios para tener al lector en tensión continua. Traducción de Rosa S. de Naveira. (Ambos libros de la colección Hits, libros adaptados para jóvenes).

LIBROS EN EL PAIS-AGUILAR

«GALICIA, EL BONSAI ATLANTICO», del periodista y escritor coruñés Manuel Rivas, es un estudio de toda la problemática actual que tiene planteada Galicia; los diferentes aspectos de la vida gallega se estudian a la luz de prospecciones y análisis en directo realizados por el autor, que no rehúye tratar sobre temas tan conflictivos como los «capos», los «guerrilleiros», etc. «REENCARNACION: EL CASO DEL NIÑO LAMA», por Vicki Mackenzie, una periodista británica buena conocedora del Lama Yeshe, muerto hace algún tiempo y para cuya sustitución se eligió al niño español Osel Hita Torres al ser reconocido por el Dalai Lama como la reencarnación de Lama Thubten Yeshe. La autora demuestra su conocimiento de la doctrina budista, de todas las circunstancias que rodearon la elección del niño español y los preparativos y desarrollo de su especial educación. La traducción del libro es de Pedro Barbadillo.

LIBROS DE EDITORIAL GRIJALBO

«MUERTE EN NAVIDAD», novela de Judith Guest y Rebeca Hill, que ofrece una intriga provocada por un hombre desaprensivo que lleva la desunión y la desconfianza a una familia, valiéndose de todo tipo de artimañas. Todo el entorno de aquella familia se siente salpicado del asunto, que se desarrolla en un relato con profusión de diálogos y con una acción rápida y viva. La traducción es de Carmen Camps. (Col. Bestseller Oro). «DOS CONTRA UNO», de Frederick Basthelme, es la historia de una pareja separada que al reunirse circunstancialmente es protagonista del relato de ella al sacar a la luz una serie de problemas y circunstancias que permanecieron en el más absoluto silencio durante los años de matrimonio de la pareja. Traducción de María José Rodellar. (Col. El Espejo de tinta).

«NOVA»

La fantasía es un género que siempre tendrá adeptos; encierra multitud de sugerencias y sorpresas a las que son aficionados gran número de lectores; ellos son los principales destinatarios de este libro de Samuel R. Delany, que cuenta una extraña aventura en unos espacios no menos extraños y sugerentes. Ha sido traducido por Matilde Horne. (Edita Minotauro).

«EL GIGANTE QUE PERDIO UNA BOTA»

Rezumando poesía, como en todas sus obras para niños —y ésta se recomienda para lectores a partir de los 10 años—, este nuevo libro de Carlos Murciano es otra valiosa aportación pedagógica y literaria al acervo bibliográfico juvenil. Con su brillante estilo dentro de la sencillez con que escribe estos relatos, con sentido humano, con devoción hacia los pequeños seres de la Naturaleza, Murciano trenza un relato ameno y divertido, que se ha ilustrado con unos bellos dibujos de Javier Serrano. (Edita Anaya. Col. El duende verde).

P.M.C.

MOTOR

Consejos para un invierno tardío



El invierno ha tardado en llegar, pero lo ha hecho con todo su rigor. Fríos, nieblas y nieves en las zonas más altas obligan a los conductores a plantearse ciertas medidas durante buena parte del año olvidadas. Olvidos que pueden sorprender a más de uno en plena dificultad, cuando el problema se haya echado encima y tenga, cuando menos, una difícil solución. Tomando las precauciones necesarias con la suficiente antelación, sin embargo, se evitarán males mayores.

Antes de salir a la carretera, sobre todo si se va a viajar por puertos de montaña y con temperaturas de bajo 0, conviene comprobar de forma más metódica de lo habitual el dibujo de los neumáticos, el líquido anticongelante, que la toma de aire está en la posición de invierno y proveerse del equipo necesario para posibles contingencias como: cadenas, alcohol para quitar el hielo del parabrisas y faros, radio por la que poder recibir mensajes e instrucciones en caso de emergencia, linterna, pala, cuerda, ropa de abrigo y alimentos ricos en calorías (frutos secos, chocolate, etc.), además de los repuestos obligatorios y un botiquín de emergencia.

Una vez en la ruta, si se pasa por una zona donde hay hielo en el firme, reducir la velocidad y procurar no tocar el freno, dejando al vehículo que la cruce por su propia inercia. En el supuesto de que haga su aparición la niebla, también debe reducirse la velocidad, poner las luces de cruce y los antinieblas, y activar los limpia parabrisas, además de tomar como guía el borde derecho de la calzada.

Ante la aparición de nieve, las cadenas deben ponerse siempre en las ruedas tractoras, y procurar circular siempre por nieve blanda y virgen, en lugar de seguir la huella de otros vehículos. Finalmente, en el supuesto de quedarse bloqueado, se debe permanecer dentro del coche, hasta que llegue ayuda; si se pone la calefacción, mantener una ventanilla entreabierta para renovar el aire y evitar posibles intoxicaciones, y poner la radio por si llega algún mensaje.

Llega a España el Corrado G-60

La versión del Volkswagen Corrado equipada con el compresor volumétrico G-60, inicia su comercialización en España en estos días. La motorización estrella de este modelo deportivo de la marca alemana llega ahora a nuestro país así como otros mercados europeos en los que no se emplea gasolina sin plomo. Para ello ha sido necesario que los técnicos de Volkswagen adaptasen la mecánica, inicialmente concebida para el uso de catalizador, al carburante más habitual en nuestras gasolineras.



El propulsor de esta versión es el conocido motor de 1,8 litros de Volkswagen, al que se le ha incorporado el compresor «G», desarrollado por la casa alemana, con lo que se eleva la potencia hasta los 160 Cv (118 Kw), con un par máximo de 22,0 Kgm (225 Nm). La alimentación corre a cargo de un sistema de inyección electrónico Digifant.

El VW Corrado G-60 ofrece unas excelentes prestaciones alcanzando una velocidad máxima de 225 Km/h y una aceleración de 0 a 100 km/h. en sólo 8" 3/10. Los consumos son contenidos: 6,4 litros cada 100 km. a una velocidad constante de 90 km/h., 8,4 a 120 km/h. y 11,8 en el circuito urbano.

La gran ventaja de este motor respecto a otros motores sobrealimentados es su progresividad, lo que se logra gracias al funcionamiento constante del

compresor volumétrico «G», basado en un sistema ideado a principios de siglo.

El VW Corrado G-60, al igual que la versión atmosférica, tiene en su carrocería una de sus principales virtudes. El diseño acusadamente en cuña del conjunto, le proporciona excelentes cualidades aerodinámicas así como un estilo de peculiar carácter.

Cuenta además el VW Corrado con una distribución de espacios excepcional, sorprendente en un coche de tan marcadas características deportivas. Los 370 litros del maletero o la amplitud de las 4 plazas del habitáculo, con 183 cm. de medida de confort (distancia entre el respaldo del asiento posterior y los pedales), lo demuestran.

El precio con el que se ofrece el coche, 4.065.000 pesetas.

Volvo 460



El nuevo 460 viene a completar la serie 400 de Volvo. Con su clásico estilo Sedán 4 puertas, el Volvo 460 satisface las mayores expectativas de los consumidores por su amplio espacio interior y confort, pero dentro de unas dimensiones exteriores que lo hacen un coche fácil de conducir en ciudad y de aparcar.

Desde todos los puntos de vista se le reconoce como un Volvo, pues tiene ese «aire de familia». Por ejemplo, su techo largo y alto, con ventanillas laterales casi verticales, atributos todos ellos que contribuyen a elevar al máximo el confort del Volvo. Otros aspectos familiares, que lo asemejan a los modelos Volvo altos de la fama y sobre todo a la Serie 700, son su capot muy inclinado, la parrilla del radiador en barras verticales cromadas los largos faros rectangulares y los paragolpes en color a tono con la carrocería. La forma aerodinámica de la carrocería contribuye a aumentar la estabilidad a, la velocidad de crucero, pero manteniendo el interior confortablemente silencioso. Este buen control del flujo de aire se ha conseguido sin reducir el espacio y el confort interiores. Para el poco espacio que ocupa en la calle, el Volvo 460 es un coche extraordinariamente amplio.

El Ford Sierra 1990

Ford anuncia importantes mejoras en su gama Sierra, con un nuevo Cosworth 4x4 y nuevos motores DOHC de 2 litros y Turbo Diesel de 1,8 litros. Además, toda la gama aparece ahora con importantes mejoras y un nuevo estilo interior y exterior.

Por primera vez se ofrece un motor Cosworth de altas prestaciones, que cumple las más estrictas normas sobre emisiones de gases de escape, igual que el nuevo Turbo Diesel de 1,8 litros.

Se han introducido importantes cambios en el motor Cosworth de 2 litros y 16 válvulas, turboalimentado, que elevan su potencia hasta los 220 CV. Montado en el Sierra con el avanzado sistema Ford 4x4, lo convierte en el nuevo «buque insignia» de la flota Sierra.

El mismo sistema 4x4 con ca-

COORDINA:
AURELIO MARTIN

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

de cambios MT75 de Ford y diferencial central que divide el par motor en 34:66 y otro diferencial trasero, ambos autoblocantes y de acoplamiento viscoso, se puede adquirir ahora con tres motores distintos: el DOHC de 2 litros, el Cosworth y el V6 de 2,9 litros.

Basado en el motor diesel de 1,8 litros que montan los Fiesta, Escort y Orion, en su forma turboalimentada produce 75 CV a 4.500 rpm.

Las modificaciones de detalle del exterior del Sierra 1.990 le dan a toda la gama un aspecto



El nuevo motor diesel turboalimentado de 1,8 litros cumple también con las más estrictas normas de emisión de gases de escape, consume menos y ofrece más prestaciones que el anterior motor al que sustituye. En muchos países europeos queda también por debajo de la potencia fiscal más gravada.

distinto, más llamativo. Lo primero que se ve son las lentes blancas de los intermitentes delanteros, formando grupo con los faros, montados a paño. Los bordes negros de los grupos ópticos traseros, unidos entre sí por un panel también negro, llevan esta novedad como estilo distintivo de toda la gama.

LOS TOROS

El club taurino «Los Amigos», Trascendental encuentro en la plaza de toros de Segovia

homenajea al crítico Antonio Sánchez

El pasado día 10, el prestigioso crítico taurino Antonio Sánchez, junto al pintor César Palacios y un destacado aficionado, recibían el homenaje abierto y sincero del club taurino «Los Amigos» de Arganda del Rey, por las colaboraciones aportadas a través de sus respectivos medios, en pro de la fiesta de toros en la bonita población madrileña.

Más de trescientos comensales se dieron cita en el restaurante Don Luis, lugar donde se desarrolló el acto, que tuvo un alto contenido de amistad, taurinismo y emotividad. A los homenajeados, les fueron entregados una figura tallada en bronce, con el protagonista principal de la fiesta, el toro, en un alarde artístico obra de un acreditado escultor, cuyo nombre lamentablemente no recordamos ahora.

Es de resaltar el enorme auge que ha cobrado esta población, desde el momento en que fue creado el club taurino «Los Amigos», verdadero panacea en concepto tan vital como el de la fiesta de toros. Tras las palabras del presidente de la entidad, hubo otras

Arquitecto municipal, comisión gubernativa y propietario mayoritario del inmueble taurino, en pos de una solución viable y urgente



Fue el pasado día 10, y el hecho puede catalogarse de histórico, ya que se ha dado un paso firme y hacia adelante, en el peliagudo problema que desde hace años atañe a la vieja plaza de toros de Segovia. El encuentro, se produjo de forma amistosa, cordial y dentro de un ambiente de franca armonía, donde las partes mostraron su abierta disponibilidad, cara a una colaboración, donde los aspectos confluyen en un mismo punto de interés: acondicionar, reestructurar al máximo nivel el inmueble taurino, dentro de unos márgenes de tiempo lógicos y coherentes.

El arquitecto jefe del Ayuntamiento de Segovia, Federico Coullaut Valera, los inspectores del Cuerpo Nacional de Policía, Antonio Sanz y José Luis Gar-

cia, comisionados por el Gobierno Civil, y el copropietario mayoritario de la plaza de toros, Gustavo Postigo, mantuvieron un cambio de impresiones previo al estudio «in situ» de la situación del recinto taurino, alcanzando un acuerdo práctico, que pueda permitir reabrir el coso taurino en el plazo de mes y medio. Esta situación, se puede lograr, afrontando obras de urgente realización que afectan a toda la madera de la plaza, arreglo de chiqueros y la construcción de dos nuevos, nuevos estribos de hormigón armado, adecuamiento de la eniermería, arreglo y acondicionamiento de los servicios, y una esmerada y concienzuda limpieza de todo el entorno.

Todo este entramado, conlleva una laboriosa dedicación, tanto en obra de mano como en materiales, y, por supuesto un importante desembolso económico. Pero, Gustavo Postigo se siente profundamente sensibilizado con el problema, y en esa postura adoptada de hacerse cargo de la enorme responsabilidad que contrae con el compromiso, ha dado su aprobación para el inminente comienzo de las referidas obras.

Por su parte, el gobernador civil de Segovia y el arquitecto jefe del Ayuntamiento, van a colaborar eficientemente y con espíritu de sincera aportación técnica, al proyecto.

El colectivo de aficionados segovianos a la fiesta de toros, debemos valorar y agradecer en lo que realmente vale, el esfuerzo de Gustavo Postigo, su altruismo y el riesgo que corre con al empresa emprendida, cuyas limitaciones van paralelas con su enorme afición y amor por Segovia, es decir, tan a largo plazo como requiera una remodelación total y absoluta del viejo inmueble de la carretera de La Granja, cuya rentabilidad se nos antoja incierta, pero ante todo, en Gustavo Postigo impera su segovianismo y su desmedida afición por la fiesta de toros.

E, igualmente el público agradecimiento a la primera autoridad segoviana, a José Luis y Antonio, y al arquitecto jefe del Ayuntamiento de Segovia, to-

dos ellos caballerosos y con un manifiesto comportamiento de leales servidores del interés comunitario, en este caso de una parcela, la taurina, donde se aunan sentimientos nobles, que en su día sabrán corresponder en la medida a que se han hecho acreedores los citados personajes.

El aspecto actual de la plaza de toros, es de total abandono, con graves deterioros en su estructura, aunque los cimientos permanecen inhiestos, firmes y válidos, así como tendidos y gradas. Las obras que ya han comenzado, dejarán al inmueble con otro diverso aspecto, al menos limpio y válido para la celebración de festejos taurinos. Después cuando concluya la temporada taurina natural, se pensará en emprender trabajos de mayor alcance. Poco a poco, de año en año, la plaza de toros de Segovia, irá recobrando su fisonomía primitiva, quizás más modernizada, cómoda, capaz y acorde con los tiempos actuales. De momento, sencillamente gracias.

IV curso de diplomación de presidentes y delegados taurinos

Desde hace tiempo, el Cuerpo Nacional de Policía, presta atención permanente al importante aspecto de la fiesta que constituye la presidencia de los festejos taurinos. A este respecto, casi de manera sistemática, se convocan cursos de capacitación para los miembros del Cuerpo, con el fin de dotarles de la máxima aptitud en cargos tan responsables como los de presidente y delegado, respectivamente.

Acaba de celebrarse en la Universidad de Salamanca, el IV Curso de Diplomación de presidentes y delegados taurinos, al cual ha asistido el inspector bejarano, destinado en Segovia hace años, José Luis García, en calidad de profesor en el apartado «Reglamentación Taurina».



**CLUB TAURINO
LOS AMIGOS**

ARGANDA DEL REY (MADRID)





FIESTAS PATRONALES DE ARGANDA
DEL 3 AL 12 DE SEPTIEMBRE, 1989

Interesantes intervenciones y finalmente, turno para los tres personajes, quienes pusieron énfasis, vehemencia y gratitud en sus palabras.

Con motivo de las fiestas patronales de Arganda del Rey, que tienen lugar del 3 al 12 de septiembre, el club taurino «Los Amigos», editó un logrado cuaderno, con todo lujo de contenido, sobre todo taurino, cuya hermosa portada les ofrecemos reproducida.

Hoy, la XXI Tertulia Taurina Segoviana

El lusitano Víctor Mendes, el invitado especial

Hoy, jueves, 22 de febrero, se celebra la XXI Tertulia Taurina Segoviana, con el matador de toros lusitano Víctor Mendes como invitado especial.

Víctor Mendes, acaba de estrenar nuevo estado civil, nació en Marinhais el 14 de febrero de 1959, recién cumplidos pues los treinta y un años de edad. Tomó la alternativa en Barcelona el 13 de septiembre de 1981, con toros de Carlos Muñoz, padrino de ceremonia Palomo Linares y testigo José María Manzanares. Confirmó el 16 de mayo de 1982, con toros de Pablo Romero, padrino Luis Francisco Esplá, testigo «morenito de Maracay». Está apodado por Teodoro Matilla, hombre importante en el ambiente taurino.

COORDINA: **Pablo Pastor**

El sábado, el festival taurino de Las Ventas a favor de las víctimas del terrorismo

Las puertas de la primera plaza del mundo se abrirán el próximo sábado, por primera vez en 1990, antes de lo previsto, para la celebración de un festival a favor de las víctimas del terrorismo. Al mismo tiempo, esta popular convocatoria servirá como pública protesta por el horror que supone la barbarie de hechos tan frecuentes, que conllevan el dolor y el luto a tantas y tantas familias en nuestro país.

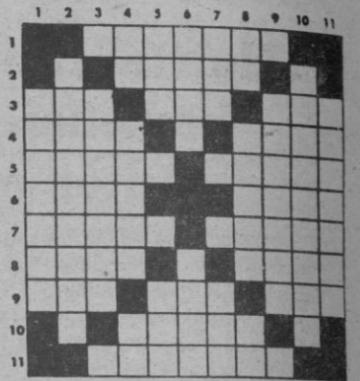
Cartel de lujo para tan sensible espectáculo. Antonio Chenele «Antofete», Rafael de Paula, Curro Vázquez, José Ortega Cano, Juan Antonio Ruiz «Espartaco» y el novillero Fernando Cámara. Lleno hasta la bandera y una fila cero a la que debemos atender quienes nos quedemos fuera de la plaza, pues en ese gesto está implícito el deseo ferviente de solidaridad con las inocentes víctimas del terrorismo y con sus dolosas familias.

ROLDÁN EL TEMERARIO

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Monasterio o convento de cierta orden fundada por San Bruno. 2: Junte. 3: Impar. Nombre de mujer. Arbusto euforbiáceo. 4: Ondas. Picara. 5: Existis. Santo Cáliz. 6: Plural de letra. Al revés, narración o reseña escrita de lo sucedido en una junta. 7: Hace un sacrificio a la divinidad. Substancia que segregan las abejas para formar las celdillas de los panales (Pl.). 8: Ganso (Pl.). Entréguete. 9: Al revés, apócope de santo. Cloruro sódico. Letras de «seno». 10: Provincia española. 11: Versión latina de la Biblia, auténticamente recibida de la Iglesia.

VERTICALES.— 1: Novela muy extensa y generalmente dramática en exceso. 2: Ablandar o suavizar. 3: Vasija que sirve en la Iglesia para ministrar el incienso (Pl.). 4: Terminación de infinitivo. Robas pequeñas cantidades de dinero. Adjetivo posesivo. 5: Culpada. Nota musical. 6: Picara. Al revés, playa que sirve de desembarcadero. 7: Artículo. Envuelve. 8: Onomatopeya de la risa. Aportad. Al revés, repetido y familiar, muchacha de servir. 9: Ave rapaz de gran tamaño (Pl.). 10: Relativos a los monjes. 11: Tirases hacia sí de una cosa, especialmente de un cabo, hilo, etc.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Cartuja. 2: Reuna. 3: Non. Ana. Boj. 4: Olas. Tuna. 5: Vivis. Grial. 6: Efes. atca. 7: Litar. Ceras. 8: Ocas. Dèle. 9: nas. Sal. Sen. 10: Sorta. 11: Vulgata. VERTICALES.— 1: Novela. 2: Molificar. 3: Navetas. 4: Ar. 5: Sisas. Su. 6: Rea. Sol. 7: Tuna. 8: oarg. 9: Una. La. 8: Ja. Trad. at. 9: Bultres. 10: Monacales. 11: Jalsen.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS 5.464



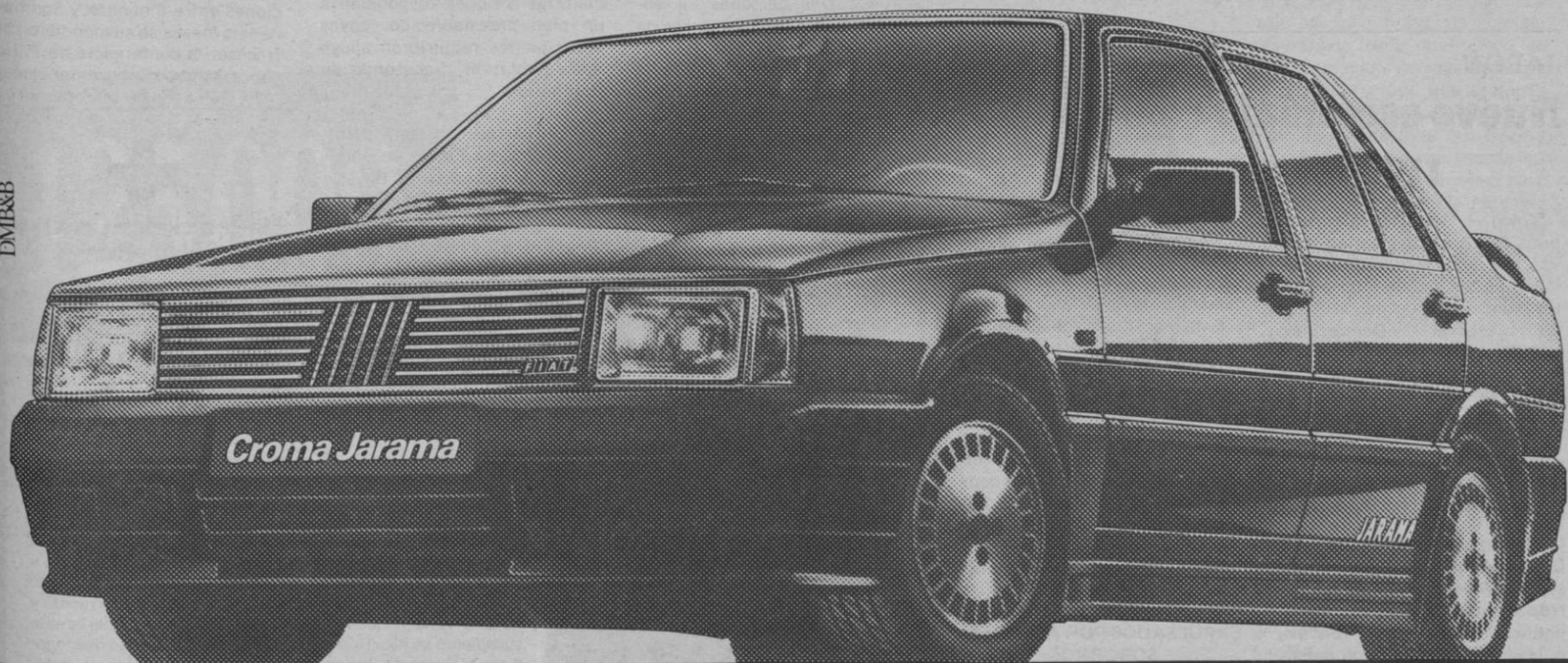
BLANCAS
Por HARRY SMITH
Juego blanco y da mate en tres. Cómo?
SOLUCION:
1. D5T+ R4D
2. C7M+ R5C
3. F4V M4E

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.
Y
EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.



CARACTER EXCLUSIVO

NUEVO FIAT CROMA JARAMA



DMR&B

SERIE

ESPECIAL

LIMITADA

ENTRE EN UN MUNDO APARTE. CONOZCA EL FIAT CROMA JARAMA. EL COCHE QUE A USTED LE CORRESPONDE. POTENCIA. ELASTICIDAD. ELEGANCIA Y CONFORT BAJO UNA INNOVADORA LINEA AERODINAMICA. EL RESULTADO ES UN COEFICIENTE DE PENETRACION AL AIRE ENVIDIABLE. SU ELASTICO MOTOR DE INYECCION CONTROLADA ELECTRONICAMENTE OFRECE

UNA POTENCIA DE HASTA 158 CV., QUE LE PERMITE ALCANZAR 210 KM/H. DE VELOCIDAD MAXIMA Y UNA ACELERACION DE 0 A 100 KM/H. EN UN TIEMPO RECORD: 7,8 SEGUNDOS. ASI ES EL CROMA JARAMA. SI LE SEDUCE LO EXCLUSIVO, CONDUZCA UN FIAT CROMA JARAMA SERIE ESPECIAL LIMITADA. SENTIRA EL PLACER DE POSEER UN LUJO RESERVADO PARA UNA MINORIA.

| | CROMA JARAMA i.e. | CROMA JARAMA TURBO i.e. |
|--------------------------------|-------------------|-------------------------|
| POTENCIA CV. | 120 | 158 |
| VELOCIDAD MAXIMA KM/H. | 192 | MAS DE 210 |
| ACELERACION 0-100 KM/H. (SEG.) | 9,9 | 7,8 |
| P.V.P. EN PENINSULA Y BALEARES | 3.078.950* | 3.511.200 |

* INCLUYE CLIMATIZADOR Y LLANTAS DE ALEACION.

FIAT
TECNOLOGIA LIDER

Toque de queda en Kosovo

Belgrado.— Las autoridades comunistas de Yugoslavia han impuesto el toque de queda en la provincia de Kosovo, tras ordenar al Ejército que terminara con los disturbios protagonizados el miércoles por manifestantes de origen étnico albanés.

El toque de queda fue anunciado varias horas después de que las tropas tomaran posiciones en varias ciudades kosovares para controlar la agitación albanesa que ha originado, al menos, 28 muertes este mes.

Según la agencia oficial yugoslava de noticias, «Tanjug», el comunicado del Ministerio del Interior anunciando la imposibilidad del toque de queda dispo-

nia que «los movimientos de todas las personas y vehículos» quedarán interrumpidos entre las nueve de la noche y las cuatro de la mañana.

El comunicado añadía que la prohibición de las manifestaciones, un decreto que había sido infringido numerosas veces, sería impuesta estrictamente.

A primera hora del día de ayer, tropas estatales, en tanques y carros de combate, tomaron posiciones en las ciudades de Kosovo donde la tensión ha sido mayor estos días pasados. Al final de la jornada no se habían notificado enfrentamientos entre los militares y la población.

Según el nuevo proyecto

Gorbachov tendrá más poderes

Washington.— La Unión Soviética preparó un proyecto para enmendar la Constitución soviética y conceder a Mijail Gorbachov más poderes presidenciales, como la posibilidad de vetar leyes o declarar el estado de emergencia en varias zonas del país, informó ayer «The Washington Post».

Legisladores familiarizados con el proyecto dijeron al periódico norteamericano que la propuesta prevé un traspaso de poderes del Soviet Supremo a la Presidencia, que se convertiría «incluso en autoritaria». Los parlamentarios auguraron una intensa batalla sobre el asunto en las semanas venideras si algunos sectores ponen resistencia a las reformas.

Ese controvertido proyecto forma parte de una serie de propuestas de ley presentadas recientemente por el Kremlin al Soviet Supremo y que han despertado la alarma entre los representantes de las repúblicas bálticas, quienes consideran

que imponen severas restricciones a su independencia, subraya el Post.

Sergei Stankevich, un progresista que integra la comisión legislativa que considera los proyectos de ley antes de que sean estudiados por el Soviet Supremo, declaró que «no creo que esta nueva legislación será aceptable para los que creen en el sistema constitucional de equilibrio» de poderes. «Bajo esta propuesta, el presidente estará por encima del poder ejecutivo y el legislativo», agregó.

De acuerdo con Stankevich y otros legisladores, el proyecto del Kremlin concede al presidente soviético los mismos poderes que a sus colegas de Francia o Estados Unidos pero sin las limitaciones constitucionales que éstos tienen.

El presidente tendría además poderes para cancelar una ley adoptada por los legisladores de los parlamentos constituyentes de las repúblicas soviéticas, según el borrador.— Efe.

JAPON

Nuevo escándalo conservador tras las elecciones

Tokio.— Sólo tres días después de las elecciones legislativas, la Prensa japonesa ha revelado que un parlamentario conservador reelegido por el Partido Liberal Democrático —PLD— el pasado domingo está sometido a investigación fiscal por haber omitido en su declaración a Hacienda ingresos

por cantidad equivalente a 6,7 millones de dólares —unos 740 millones de pesetas—, uno de los fraudes más importantes descubiertos en el Japón.

Este escándalo que ensucia una vez más el prestigio de los políticos conservadores japoneses llega cuando aún resuenan los ecos del famoso escándalo político financiero Recruit, una de los mayores del Japón de posguerra en el que se encuentra implicada toda la plana mayor del Partido Liberal Demócrata que, sin embargo, volvió a obtener la mayoría del electorado el pasado domingo.

EXPULSADOS POR ACEPTAR SOBORNOS

Pekín.— Tres miembros del Partido Comunista de China —PCCh— con puestos de responsabilidad en la ciudad de Shenyang, al norte del país, fueron expulsados de la organización por aceptar sobornos y por abuso de poder, informó el diario «Guangming». La misma orden de expulsión condena a otros 25 miembros del PCCh de la ciudad nordestina con cargos de diferente importancia a ser castigados por «violar la disciplina de la organización», añade el diario.

Tensa situación en Argentina por los continuos saqueos a supermercados y tiendas



Numerosos empleados de empresas estatales se manifiestan contra los planes de privatización del Gobierno Menem.—Efe

Buenos Aires.— Los asaltos y numerosos intentos de saqueos a supermercados y tiendas de comestibles, ocurridos ayer en Rosario y Córdoba, han creado en Argentina una tensa situación ante el peligro de desbordamientos sociales mayores provocados por la grave crisis económica que atraviesa el país. Precisamente en estas dos ciudades se produjeron en mayo pasado los primeros hechos que culminaron con una oleada de violencia social, en la que murieron varias personas en enfrentamientos con las fuerzas de seguridad.

En algunos casos, los asaltantes dispararon armas de pequeño calibre contra los uniformados y levantaron barricadas en avenidas del cinturón industrial de Rosario, la segunda en importancia de Argentina. En Córdoba, 755 kilómetros al noroeste

de la capital federal, grupos de unas 30 personas robaron alimentos en dos supermercados y lograron huir sin ser reprimidos por la Policía, mientras que varios asaltantes fracasaron en su intento de llevarse comestibles de otros cinco comercios.

El Ministerio del Interior informó anoche que en Rosario intervinieron en los hechos mencionados «pequeños grupos de personas que evidenciaban organización previa», y que «las distintas acciones respondían a un plan preestablecido, cuyos participantes requirieron apoyo de la población, fracasando en su intento».

El titular de la cartera política, Julio Mera Figueroa, admitió que la situación en Rosario «es complicada», pero criticó a ciertos sectores de la prensa por «haber informado de los hechos

con un sensacionalismo que puede traer consecuencias muy graves a la sociedad».

El gobernador de Santa Fe, Víctor Reviglio, atribuyó los saqueos a «grupos marginales de la Policía, que caminan por los sectores pobres de la ciudad tratando de levantar a la gente, aprovechando las circunstancias que vive el país».

El jefe del Ejército, general Isidro Cáceres, aseguró que la fuerza terrestre «acatará las indicaciones del Ejército para que, por la disuasión o la acción, se mantenga la paz social».

Tras asegurar que la situación «está controlada», fuentes oficiales dijeron que anoche un elevado número de policías patrullaron las ciudades de Rosario y Córdoba y el Gran Buenos Aires, y que fueron suspendidas las licencias de los miembros de los organismos de seguridad.— Efe.

Reanudadas las conversaciones sobre el futuro de Camboya

Bangkok.— El príncipe Norodom Sihanouk, ex jefe de gobierno de Camboya y líder de la coalición de fuerzas antivietnamitas, reanudó ayer negociaciones con el primer ministro del régimen provietnamita de Camboya, Hun Sen, en un intento de pacificar el país donde la guerrilla que responde a Sihanouk mantiene activas operaciones militares. Anteriores negociaciones entre Sihanouk y Sen hace seis meses se suspendieron al fracasar la conferencia de París sobre Camboya.



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



LA CATEDRAL DE SEGOVIA (IV)

Segovia tuvo otra catedral que estuvo situada en la explanada del Alcázar. Se edificó en el siglo XIII y fue destruida el XVI a causa de los combates de la guerra comuna. Los segovianos decidieron construirla de nuevo, pero en un lugar más céntrico, eligiendo la Plaza Mayor. En capítulos anteriores decíamos que el obispo, Diego de Rivera, asentó la primera piedra el año 1525 y que Juan Gil de Hontañón fue el arquitecto que ideó y comenzó la construcción de este gran templo; pero Juan murió pronto y no pudo ver terminada su espléndida obra. En tan noble tarea le sucedieron su hijo, Rodrigo Gil de Hontañón, Juanes de Moga-rugen y Pedro de Brizuela que, junto a otros artistas y la entusiasta colaboración de todos los segovianos, continuaron la alta misión.

BAZAR



JAPON

ARTICULOS DE REGALO
Revelado de fotografías

SORTEO DE: 1 COCHE
1 MOTO

y 50 CAMARAS FOTOGRAFICAS

(HASTA 15 MARZO) ¡Participe!

Avda. Fdez. Ladreda, 20
Tel. 43 48 17

41 muertos al derrumbarse una sala de reuniones en China

Pekín.—Al menos 41 personas resultaron muertas en la ciudad de Dalian, al Norte de Pekín, al derrumbarse el techo de la sala donde se estaba celebrando una reunión, informó ayer el "China Daily".

La reunión se celebraba en la Fábrica de Maquinaria de Dalian y a ella asistían 270 personas, muchas de las cuales tuvieron que ser hospitalizadas con heridas de diversa consideración.

Las causas del accidente, que se produjo el pasado día 16, están bajo investigación, añade el diario.

Por otra parte, un número indeterminado de personas, que podrían llegar a diez, resultaron muertas en la ciudad de Nanning, al Sur de China, a consecuencia de una tromba de agua, informa el mismo diario.

La tromba de agua produjo daños de diversa consideración en 2.000 viviendas, aunque fue beneficiosa para aliviar la sequía que padecía la región, añade el diario.—Efe

Condenado a 17 años de prisión por violar a sus dos hijas

Las Palmas de Gran Canaria.—La Audiencia Provincial de Las Palmas ha condenado a diecisiete años de prisión a Ramón Rodríguez por violar repetidamente a dos de sus hijas menores, llegando a introducir en la vagina de una de las niñas "dedos, hierros, agujas y otros instrumentos punzantes".

La sentencia considera probado que Ramón Rodríguez, padre de seis hijos con edades comprendidas entre los catorce y los cuatro años, obligaba a su hija Carmen, que actualmente tiene 12 años, a soportar "sus manipulaciones y tocamientos genitales" además de realizar con la niña el acto sexual, aprovechando

para ello las ausencias de la madre.

La sentencia agrega que el acusado obligaba también a su hija Fáyna, de 11 años, a soportar prácticas y maniobras sexuales desde que ésta cumplió los 4 años. Las niñas mantuvieron silencio hasta el pasado año, ya que su padre las amenazaba de muerte.

Además de los 17 años de cárcel, la Audiencia Provincial condena al procesado a pagar tres millones de pesetas de indemnización y le priva de la patria potestad de sus hijos menores, si bien la defensa, que en el juicio solicitó la libre absolución, ha anunciado que recurrirá la sentencia.—Efe.

Colombia Hallan dos toneladas de heroína con destino a España

Bogotá.—Las autoridades colombianas decomisaron en la ciudad de Cali dos toneladas de heroína que estaban dispuestas para salir rumbo a España. Con el hallazgo de la heroína, uno de los mayores alijos aprehendidos en el mundo, las autoridades han intensificado sus investigaciones en busca de varios laboratorios cuya existencia se desconocía hasta ahora, según ABC.

Las mafias de la cocaína podrían haber comenzado ahora con el negocio de la producción de amapola y a procesar heroína a gran escala para competir con asiáticos y sicilianos. Fuentes de la Policía dijeron que la localización de Colombia y la experiencia de los narcotraficantes podrían estar siendo utilizadas por las mafias sicilianas de los EE.UU. (Costra Nostra) que manejan el negocio de la heroína y el opio.

Dos personas han sido detenidas en las últimas horas, aunque prosiguen las investigaciones en la ciudad de Cali en busca de los laboratorios donde habría sido procesado el alcaloide. Los arrestados son Jesús María Tamayo y Héctor Fabio Montoya Alarcón, quienes entregaban la heroína a un piloto que le iba a trasladar a España.

DROGA EN ALMENDRAS

Casi fortuitamente la Policía madrileña ha descubierto un nuevo método utilizado por dos presuntos traficantes, ya detenidos, que consistía en ocultar heroína dentro de almendras que, una vez rellenas con la droga, se reconstruían municiosamente.

Los dos detenidos son Arturo G.V., de sesenta y tres años, y un delincuente habitual apodado El Isi, que fueron arrestados por la Policía tras descubrirse, durante un registro en una vivienda de Fuenlabrada, seis pequeñas bolsas de heroína. Asimismo, había otras cinco de plástico, cuatro de ellas llenas de almendras peladas, que aparentemente no tenían nada de particular. Uno de los efectivos que llevó a cabo el registro tomó una de las bolsas y le llamó la atención el peso de los frutos secos, por lo que cogió una de las almendras y, al partirla, descubrió en su interior una pequeña cantidad de droga del tipo "brown sugar". En total se incautó medio kilo de heroína.

Tres muertos en un incendio en Francia

Evry (Francia).—Tres personas murieron y trece resultaron heridas, tres de ellas gravedad, en un incendio que se declaró ayer de madrugada en un asilo de ancianos de Evry (París), informaron los bomberos. Las llamas comenzaron hacia las 02,00 horas gmt en dos apartamentos ubicados en el primer piso del asilo.

Los bomberos ignoran, por el momento, las causas del siniestro.—Efe.

MUERE UNA NIÑA POR UN DISPARO ACCIDENTAL

Una niña de nueve meses pereció ayer de un disparo en la cabeza en Checa, Guadalajara, al dispararse accidentalmente un rifle con el que jugaba un hermano de la pequeña, de seis años. El arma era propiedad del padre de los niños.

MES GENIAL DE CITROËN:



Citroën BX

Hasta
200.000
Ptas. de ahorro.



Citroën AX

Hasta
125.000
Ptas. de ahorro.

Durante este mes le ofrecemos una oportunidad genial para estrenar un Citroën AX. Acérquese a su Concesionario Citroën y beneficie de esta magnífica oferta: hasta 125.000 Ptas. de ahorro en el Citroën AX; hasta 200.000 Ptas. de ahorro en el Citroën BX, dependiendo del modelo. No deje pasar una ocasión como ésta y compre ahora su nuevo Citroën en las mejores condiciones económicas.

Sólo hasta fin de mes.

Red de Concesionarios Citroën

OFERTA VALIDA PARA PEDIDOS DE VEHICULOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES



¿DON CARLOS INSISTE EN VERTE SI SIGES REUNIDO?



Este hombre está preparado para todo. Para devolver un buen revés

o para atender a sus clientes en el momento más oportuno.  Porque mientras

disfruta de su libertad, sigue en contacto permanente con sus obligaciones. Este hombre está abonado a **MENSATEL**. **MENSATEL** es el primer servicio de transmisión de mensajes vía radio de alcance nacional, lo que permite recibir mensajes en todas las capitales de provincia y autonómicas, y en los núcleos de población de más de 150.000 habitantes junto con sus entornos y zonas de influencia*.

 Un servicio que Telefónica pone en marcha a través de su filial **TS-1**.  Abonándose al servicio **MENSATEL**, podrá recibir en un pequeño receptor desde simples avisos acústicos hasta textos escritos de ochenta caracteres. Basta utilizar un teléfono para que el mensaje le llegue a usted con total seguridad.

 **MENSATEL** es la respuesta más eficaz a las necesidades de comunicación actuales. **MENSATEL** permite ahorrar tiempo y dinero. Es rápido y eficaz, y le proporciona una completa libertad de movimientos. Si quiere saberlo todo sobre

MENSATEL, infórmese llamando gratuitamente al teléfono **900 100 525**, o a la red de distribuidores **MENSATEL** que figuran al pie de esta página.



MENSATEL
CONTACTO PERMANENTE.

* Ya en servicio en 21 provincias. Implantación en el resto del territorio nacional antes del 31 de octubre de 1990.

ST HILO. Tel.: 900 156 789 • **INDELEC**. Tel.: 900 100 336 • **ICA, S. A.** Tel.: 900 100 818

ATLETISMO

El DyC defenderá su título el domingo en Ciudad Real

Buena actuación segoviana en el autonómico infantil



ANTONIO

Nuestros lectores ya conocen los éxitos logrados por clubes y atletas segovianos en el Campeonato Regional de campo a través, celebrado el pasado domingo en la localidad de Medina del Campo. Y si en nuestra información del pasado lunes escribimos sobre las categorías senior, con los triunfos de DyC, y Genma Gómez en individual femenina, hoy informamos también del cuarto puesto conseguido por la atleta del CAS Caja, Ana Velázquez, en promesa. Y en junior masculino, 8.º, fue Ernesto Gómez, del Blume Caja, 25, Ignacio Maderuelo, del DyC, y 26, Pedro Luis Gómez, del Blume. Marta Sanz, con su decimoquinto puesto en junior, fue la primera atleta segoviana.

El equipo DyC, que como señalamos, obtuvo la victoria por clubes, acudirá el próximo domingo a Ciudad Real, donde se disputará el Campeonato de España.

CAMPEONATO AUTONÓMICO INFANTIL

A lo largo de dos horas y media de duración, se desarrollaron las pruebas de "pista cubierta".

En orden a destacar a los mejores clasificados entre la participación segoviana, señalemos que Carolina Martín, no sólo consiguió el primer puesto en 60 m.v., sino que también batió el récord provincial con un crono de 10''5.

En 3.000 metros, el vencedor fue Rubén Carrero Hijosa, siendo segundo el atleta de Olombrada, Luis Mariano de Dios. En la prueba de 60 m.l., Eva de Lucas, fue segunda, con 8''1. Y esta misma atleta saltó en longitud 4.56 metros, lo que la llevó a ocupar la cuarta plaza.

Los vencedores de las distintas pruebas celebradas, fueron los siguientes:

MUJERES

2 km. marcha: Ana López, (CAU-Valladolid), 10'47.

2.000 m.l.: Julia Martínez (Numancia-Soria).

Peso: Isabel López, (Zamora), 9,36 metros.

Altura: Raquel Recio (CAU), 1,41 metros.

1.000 m.l.: Noelia Cabestrero (A. Machado), 3'11''; 2.ª, Marta Muñoz (Cuellarano), 3'24''.

HOMBRES

60 m.l.: Daniel Bartolomé (Limabursa-Burgos), 7''5.

1.000 m.l.: Esteban Barba (León).

Peso: Daniel Buquerín (Valladolid), 13,30 metros.

60 m.v.: Sergio Saez (Limabursa), 9''6.

Triple salto: Luis A. Caballero (Palencia), 11,17 metros.

Longitud: Francisco Caballero (Palencia), 5,66 metros.

PRUEBAS A DISPUTAR

Lo más importante para el próximo

fin de semana es el ya citado Campeonato de España de Clubes. Los atletas que representarán a DyC, actual campeón, son éstos, Antonio Prieto, Francisco Guerra, Vicente Polo, Cándido Alario, Francisco Sánchez Vargas y Fco. Asensio. Con el equipo RODPER, de Burgos, estarán los segovianos, Juan Antonio Verdugo y José Vicente Cárdbaba. En senior femenina, defendiendo los colores del Tintoretto, de Valladolid, estarán Genma Gómez y Mari Paz de Lucas. En promesas, Mariano Castro, con New Balance, de Vigo y en Junior, Oscar Dávila, también con el último de los equipos citados.

Convocatoria para la construcción de instalaciones deportivas escolares

La Junta de Castilla y León ha realizado una convocatoria entre las entidades locales de la comunidad para la construcción de instalaciones deportivas escolares incluidas en el plan de extensión de la educación física y el deporte escolar, de acuerdo con el convenio establecido por el Gobierno autónomo con el Ministerio de Educación y Ciencia.

La convocatoria, segunda que se realiza en aplicación del convenio Junta-MEC, aparece publicada en el Boletín Oficial de Castilla y León de 19 de febrero y el plazo de presentación de solicitudes estará abierto hasta el día 12 de marzo.

CARRERAS DE CABALLOS

El Premio Habitancum, para toda clase de caballos enteros o castrados, y yeguas de cuatro años en adelante, es la prueba más importante del programa preparado para la tercera jornada de la Temporada de Primavera que se viene celebrando en el hipódromo madrileño de La Zarzuela. Está dotado con 1.542.750 pesetas, de las que el ganador se adjudicará 550.000 y se correrá a la distancia de 1.400 metros. Y para este Premio, he aquí nuestro pronóstico (siempre eligiendo cuatro participantes, de acuerdo con las nuevas normas establecidas en los Concursos para medios informativos), según orden de preferencia:

TINEO - LUSITANA - ALMENDRO - CADAQUES (8-6-2-7)

Y para el resto de pruebas integradas en el programa, calculando posibilidades, estas son nuestras preferencias:

Premio Vichisky: PERIODISTA - SHERMAN - ACEIRO - AN-

Un día antes, el próximo sábado, se correrá en Palencia, el Campeonato Autonómico, en categoría cadete. Desde Segovia acudirá un grupo de 25 atletas, que con anterioridad habían conseguido las marcas mínimas para poder participar.

En Salamanca, se disputará un criterium, en el que estarán atletas de Blume y CAS-Caja. J. M.ª

Homenaje a Antonio Prieto

El atleta segoviano Antonio Prieto será homenajeado el próximo sábado, día 24 en Ciudad Real, en la jornada previa al Campeonato de España de campo a través por clubes, que se disputará el domingo en la capital manchega.

Prieto será distinguido como mejor corredor español de la especialidad en la década de los 80. Junto a Antonio Prieto serán homenajeados también Constantino Esparcia, como mejor atleta manchego; Ana Isabel Alonso, como mejor corredora española en los últimos diez años y Carmen Valero, como la atleta española más destacada de todos los tiempos en circuitos de cross.

QUIEN ES QUIEN EN EL DEPORTE

HOY

Víctor López Pastor



ANTONIO

Es uno de los jóvenes deportistas segovianos con una gran proyección de futuro. Víctor López Pastor, el atleta del Blume, ya conoce de los triunfos y del esfuerzo que representa el entrenamiento constante para estar en forma.

—¿Cuándo comenzaste a hacer deporte?

—A mí me parece que llevo toda la vida metido en actividades deportivas. Comencé no en atletismo, sino en baloncesto. Dejé éste porque me gustaba, era más bonito para mí, el correr. Y es que cuando una cosa gusta, nunca se ve esfuerzo en ella.

—Y es posible disfrutar en el sacrificio que constantemente has de hacer en los entrenamientos.

—Yo especialmente lo paso bien cuando entreno. Luego puede haber algunas competiciones en las que disfrutas también. Pero hay menos oportunidades.

—Me dices entonces que el deporte del atletismo no es duro.

—Sí lo es, aunque todo depende de cómo te lo tomes. Físicamente el esfuerzo es enorme y hay que entrenar muchos kilómetros cada día. Lo que no entendería es a alguien que no disfruta entrenando y siga en el atletismo. No me explico cómo lo podría aguantar.

—Dentro del atletismo, ¿has llegado ya a alguna meta?

—He conseguido algunas cosas, pero pequeñas, pero la gran meta en la que yo pienso, aún no la he logrado. Claro que aún me quedan muchos años.

—Me das tu opinión sobre el momento del atletismo en Segovia.

—Hay un grupo de atletas, que son los únicos que tienen un nivel nacional, que está entrenado por Isaac Sastre, que están marginados, se les trata mal, en vez de ayudarles se les pone zancadillas, y hay también un atletismo muy provinciano, de nivel bastante mediocre. Es triste decir esto, pero es así como está funcionando.

J. M.ª

FUTBOL.—En el primer partido de preparación para Italia 90

España derrotó a Checoslovaquia por 1-0

ESPAÑA: Zubizarreta, Chendo, Górriz, Andrinúa, Villarroya, Michel, Sanchís, Roberto, Martín Vázquez, Butragueño y Manolo. En el minuto 54 Milla sustituyó a Roberto, en el 63 Pardeza, Rafa Paz y Juanito entraron por Butragueño, Michel y Andrinúa y en el 80 Julio Salinas por Manolo.

CHECOSLOVAQUIA: Stejskal, Bielik, Hasek, Kinier, Kadlec, Bileck, Nemecek, Chovanek, Luhovy, Shuhrahy y Moravcik. En el minuto 58 Cerny salió por Luhovy y en el 66 Weiss por Bielik.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado suizo Freddy Philippoz, que estuvo aceptable. Sacó tarjetas amarillas a Kinier y Bileck.

GOL

1-0. Min. 42. Gran jugada de Butragueño, Roberto y Manolo que

éste remata consiguiendo un gran gol.

En su primer ensayo serio de cara al Mundial de Italia la selección española superó a la de Checoslovaquia por un gol a cero, en un partido entretenido, especialmente en la primera parte.

Los checos demostraron ser un conjunto sólido en defensa pero con una clara ineficacia ofensiva.

Sin realizar un fútbol de excesiva calidad, la selección española realizó una primera parte aceptable, con juego fluido y rápido lo que en el minuto 42 se tradujo en el precioso gol conseguido por Manolo. En la segunda parte el juego decayó debido a los múltiples cambios realizados por Luis Suárez lo que restó cohesión a la selección española.

Al final, victoria de la escuadra española que pasa con aprobado el primer test importante de cara al Mundial de Italia.

BALONCESTO

Interautonómica juvenil

81-50: Victoria de Jesuitinas Novosport ante Adus

El equipo salmantino terminó el partido con dos jugadoras

Buen encuentro el que realizó el equipo juvenil de Jesuitinas Novosport, ante el líder del grupo, en la competición autonómica juvenil femenina. Encuentro que se disputó en el polideportivo del colegio Hijas de Jesús.

JESUITINAS: Lourdes 23, Natalia 2, Noemi 4, Carmen, Cristina, Marisa 25, Sonia 5, Miriam 20, Beatriz 2 y Carolina.

ADUS: González 7, Hernández 3, Serrano 2, M. Carmen 2, Mercedes 24, De la Peña 7, In-sua 4, Conde 1.

ARBITROS: Cerezo y García.

Las jugadoras salmantinas, líderes de la clasificación y que habían vencido por una gran diferencia en el encuentro de ida, saltaron a la cancha con la idea de que el partido les había de resultar igual de fácil. Pero les sorprendió el juego rápido de las segovianas, que en todo momento pusieron por delante ventajas en el marcador que hicieron imposible que sus rivales tuvieran opción a ganar el partido. En el minuto 12 del partido el marcador parcial era 29-9, y concluyó la primera mitad con ventaja local de 35-19.

En la continuación hubo un cambio de defensa por parte del ADUS, que presionó mucho sobre el ataque local. Ello las obligó a cometer muchas personales, y así, en los dos últimos minutos de juego fueron saliendo de la cancha jugadoras hasta que sólo se quedaron jugando dos. Los árbitros habían señalado 24 personales a las de casa y 39 al Adus. Al final del partido, el delegado y entrenador del equipo salmantino firmaron el



acta bajo apelación del resultado, por considerar que habían existido irregularidades en el desarrollo del encuentro. La Federación, de nuevo, va a tener

trabajo, si bien hay que decir que el triunfo local fue conseguido en buena lid y a lo largo de los 40 minutos de juego.

J.M.ª

Resultados y clasificaciones de las competiciones provinciales

| SENIOR | |
|----------------------------------|-------------------------|
| Seguros La Estrella, 69; | Udaco G-5 Centro, 57. |
| Cuéllar, 75; | Persianas Hernando, 86. |
| JPM Auto Insa, 84; | Europol CBS, 71. |
| Horizonte Cultural - Cantimpalos | (aplazado). |
| CLASIFICACION | |
| Seguros La Estrella | 26 |
| JPM | 23 |

| | |
|----------------------|----|
| Europol CBS | 21 |
| Udago G-5 Centro | 18 |
| Mobius Cantalejo | 17 |
| Persianas Hernando | 17 |
| Horizonte C.-S. Remo | 16 |
| Annisa-Hella Claret | 16 |
| Cantimpalos | 15 |
| Cuéllar C.B. | 14 |

| JUVENIL | |
|--------------------------|-----------------------|
| Unami Junior, 130; | C.B.S., 37. |
| Gestener Junior, 77; | Europol, 71. |
| Cresa Gonzalo, 37; | J.P.M., 104. |
| Cantalejo, 87; | C.M. de Andrés B, 70. |
| Mariano Quintanilla, 61; | Unami, 90. |
| Aplazados: | |
| C.M. de Andrés A, 62; | CBS, 31. |
| C.M. de Andrés B, 58; | Unami Junior, 74. |

| CLASIFICACION | |
|---------------------|----|
| Unami Junior | 24 |
| Unami | 21 |
| JPM | 20 |
| Mariano Quintanilla | 17 |
| Cresa Gonzalo Jr. | 16 |
| Cantalejo | 16 |
| C. M. de Andrés A | 14 |
| GBS Gestetner Jr. | 14 |
| CBS | 13 |
| C.M. de Andrés B | 12 |
| Europol | 11 |
| Cresa Gonzalo | 11 |

| JUVENIL FEMENINA | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| Mesón Don Sancho, 48; | Everest, 32. |
| Claret, 26; | Hermanos García, 37. |
| Jesuitinas B. Gimnasio, 31; | Jesuitinas Caja, 38. |
| Jesuitinas Novosport, 72; | Jesuitinas B.-El Gimnasio, 28. |
| Hermanos García, 67; | Mesón D. Sancho, 26. |

| CLASIFICACION | |
|------------------------|----|
| Jesuitinas Caja | 18 |
| Jesuitinas-El Gimnasio | 17 |
| Jesuitinas Novo Sport | 16 |
| Hermanos García | 14 |
| Claret | 11 |
| Mesón Don Sancho | 11 |
| Everest CBS | 9 |

J.M.ª

Competición provincial

84-71: Victoria de JPM Auto Insa ante C.B.S.

Clara victoria del JPM, ante uno de sus más directos rivales en la clasificación.

FORMACIONES

JPM AUTO-INSA: Ricardo (22), Carlos (12), Juanjo (24), Luis-mi (2), Manrique (20), Luis (4).

CBS: Herrero (6), López (4), Porras (22), Esteban (4), Gómez (8), Sanz (8), Martín (7), Sebastián (12).

Partido disputado en la cancha del Emperador Teodosio, ante escaso público aunque era el partido más interesante que se presentaba de la jornada en esta liga senior provincial de baloncesto.

Ya en el partido de ida se comprobaron las fuerzas de uno y otro equipo, donde el CBS presentaba un equipo fuerte en rebote, sobre todo, su hombre más alto Porras, pero muy marrullero y demasiado protestón en algunos de sus jugadores. Por otra parte, el JPM Auto-Insa mostraba una plantilla merma de efectivos pero que en cada encuentro demuestran su gran clase

y su superioridad técnica individual.

Durante el partido se pudo observar que el equipo local conseguía dominar el ritmo del partido, con una defensa zonal 2-3, guardándose de las personales pero cerrando muy bien el rebote. Solamente se vio inquietado por acciones esporádicas del pivot del C.B.S., Porras, que hacía mucho daño con su envergadura y sus buenos movimientos dentro de la zona.

El equipo visitante planteó una zona 3-2 que la mantuvo hasta los últimos minutos del partido en los que pasó a defender individual y presión, con lo que las personales fueron constantes y las protestas por ambos lados fueron subiendo de tono.

Como destacados del partido, apuntar la resolución en ataque de sus aleros Ricardo y Manrique y el pivot Juanjo, realizando jugadas espectaculares.

LUIS

FUTBOL SALA.—Primera División

(4-4) La mala suerte se puso al lado del Nava Molduras en el partido frente a Motor 40 Chupete

AMARUARRI

No tuvo su tarde el conjunto moldureño, fue, posiblemente, una de las más negras de lo que va de temporada. La mala suerte campó constantemente a su lado, se automarcó tres goles y dos de sus jugadores, Chopi y Ricardo recibían tarjeta azul, quedando por tanto excluidos y probablemente no podrán estar en la alineación de ese otro gran reto, que se le presenta al Molduras la próxima jornada, ante su visita al cuellarano Pub Zarcos-La Cojalba.

Por su parte los vallecianos del Chupete acudían a la cita bien arropados por el acompañamiento de su afición y mentalizados de salir a por todas. Los dos puntos en juego, sin ser vitales, suponían mucho para ellos, el objetivo era claro, arañar o conseguir el máximo de puntos para encontrarse entre los primeros cuatro clasificados, así nos lo manifestaba su entrenador al final del encuentro.

ALINEACIONES

NAVA MOLDURAS: Diego, Luis, Ricardo, Chopi y Julio. Equipo inicial, después salieron Félix, Paco y Nacho.

MOTOR 40 CHUPETE: Velasco, Andrés, Lorenzo, César y Herrera. Equipo inicial, también jugaron De la Cruz, Molinero, Peña y Casanova.

Arbitraje: A cargo de los colegiados vallisoletanos Juan José Glez. y Manuel Herrero. Regular, demasiado estrictos en algunas ocasiones, la dureza y tensión del partido les llevó a imponer su autoridad sobre el mismo a base de enseñar la tarjeta. Los moldureños Chopi, Ricardo y Luis vieron la azul, junto a Lorenzo del Chupete, sus compañeros Andrés y César recibieron la amarilla.

ANOTADORES:

Por el Molduras: Luis (2), Chopi (1) y Ricardo de penalty.

Por Motor 40 Chupete: Peña (1). El resto de goles fueron marcados por los moldureños en su propia meta.

COMENTARIO

Corría el minuto cinco cuando los locales por mediación de Luis inauguraba el marcador. Alegría efímera pues, un minuto después se produce un contraataque de los visitantes que repele Diego y Ricardo en propia meta da lugar al primer empate (1-1). Autogol que no disminuyó la moral del Molduras, ya que nuevamente Luis en jugada personal desharría la igualdad de tanteo. Era el 2-1 que llevaba al meridiano de un encuentro que empezaba a ponerse caliente y a complicar las cosas al duo arbitral, quienes mostraban las primeras tarjetas amarillas a Luis y Chopi, junto a los vallecianos Lorenzo y César.

Con esta tónica de por medio se desarrollaba la segunda mitad, donde los moldureños continuaron sin desembarazarse de su mala fortuna, viendo como un partido prácticamente resuelto se les escapaba de las manos y los de Vallecás presionando con dureza, sin flaquear ni un instante y sin dar por perdido el encuentro en ningún momento. Aunque tan sólo consiguieron marcar un gol al minuto 23, obtuvieron tres regalos, obra de Ricardo, Luis y Diego, que modificaron el rumbo del partido y protagonizaron el empate final (4-4)

CLASIFICACION DE PRIMERA DIVISION DE FUTBOL SALA

| | Puntos |
|-----------------------|--------|
| Marabe | 32 |
| Nava Molduras | 27 |
| Coslada | 25 |
| Pub Zarcos-La Cojalba | 23 |
| El Periódico | 22 |
| Chupete | 22 |
| Norma: isión | 18 |
| Calatrava | 15 |
| Rayo Pinar | 13 |
| Viasil | 13 |
| Inisel | 11 |
| Big Ben | 7 |

Segunda femenina

41-55: Ganó Jesuitinas Caja, en Salamanca

El sábado próximo difícil partido frente a Hichu

Con victoria se saldó el desplazamiento que Jesuitinas Caja realizó a Salamanca, para jugar frente a Proyecto Uno, colista del grupo. En el pabellón del colegio Amor de Dios, con mucho frío y pocos espectadores, se jugó el encuentro.

El equipo segoviano presentó esta formación: M. Paz 7, Carmen 3, Fernanda 11, Isabel 4, Nuria 10, Ana Isabel 16, Ana Ramos 2, M. Angeles 2 y Sandra.

El encuentro sólo resultó igualado en los primeros cinco minutos. A partir de ahí, las jugadoras de Jesuitinas se marcharon de diez puntos en el marcador y mantuvieron esa misma diferencia a lo largo de todo el encuentro.

Pese a que el conjunto segoviano viajó con un equipo en el que había la incorporación de cuatro jugadoras en edad cadete, todas respondieron muy bien en cancha y en ningún momento, pese a los cambios constantes de banquillo, se vio amena-

zada la victoria. Fue un partido relativamente cómodo.

No será tan fácil el partido que el próximo sábado habrán de jugar frente a las abulenses del Hichu, equipo éste que figura entre los primeros de la Liga y que está realizando una temporada muy regular.

En otro orden de cosas, pero también con referencia a la Liga en la segunda femenina, hay que señalar que la Federación ha decidido como fecha de celebración del encuentro que no se jugó frente al Páginas Amarillas, de León, el día 10 de marzo, a las doce de la mañana. Mas, y para complicar las cosas al máximo, ese mismo día, pero a las cinco de la tarde, habrán de jugar también las segovianas, de acuerdo con el calendario, con el Alvarado GAB, el otro equipo leonés. ¿Es posible que la Federación Regional cometa la torpeza de hacer jugar dos encuentros a un equipo con una separación de tres horas entre uno y otro?.

J.M.ª

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO grúa marca Pingon, longitud de brazo 25 metros. Llamada de 8 a 10 tardes. Teléfonos 471254-470207.

SE ARRIENDA LOCAL

En planta primera. C/ Infanta Isabel (muy próximo a Plaza Mayor) a estrenar. 77 m² útiles. Propio oficinas, consultorios, etc. Teléfono 43 62 71 (de 5 a 7)

NAVES, varios tamaños. Razón: Teléfono 422719.

NECESITO piso pequeño en alquiler. Javier Rey. Teléfonos (mañanas) 433861, (tardes) 480227.

COMPRAS

COMPRO casa individual en Segovia. Teléfono 427582.

COMPRO o alquiler local comercial, zona céntrica. Teléfono 437813.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

PRESTAMOS hipotecarios. Levantamos embargos, cargas. Máxima rapidez, discreción. 983/397992.

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, video, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRABAJO

SE NECESITA mozo para granja agrícola. Teléfono 401025. (Ref. 40/1/M008).

NECESITO empleada de hogar interna. Teléfono 429442.

NECESITO asistente diaria. Teléfono 426563 (llamar mañanas).

JOVEN para ocuparse dos niños y ayudar en casa. Teléfono 435067.

NECESITO empleada de hogar de 10 a 4 tarde, matrimonio solo. Teléfono 425024.

COPESE, S.A. precisa, para sus oficinas en Sepúlveda, licenciado o diplomado en empresariales con dominio del P.G.C. Se valorarán conocimientos de contabilidad analítica o de costes. Interesados llamar (91) 540061 (D. Félix Pascual).

IMPORTANTE empresa precisa para su departamento comercial en Segovia, secretaria/relaciones públicas. Se requiere: don de gentes, buena presencia, perfil comercial. Se ofrece: altas remuneraciones según valía del candidato. Enviar curriculum vitae con fotografía reciente al Apartado 3.200 de Valladolid.

OPORTUNIDAD. Empresa multinacional de productos industriales para la limpieza, alta cosmética italiana y perfumería francesa, desea nombrar concesionario para la provincia de Segovia. Usted puede ser propietario de su propio negocio. Mínima inversión. Gran rentabilidad. Informes: 976/374210.

NECESITO empleada hogar externa. Llamada de 4 a 7 tarde. Teléfono 425821.

PERSONAS mayores de 25 años para nueva delegación, altos beneficios. R.M. Tel. (96) 3519221. Sr. Escrivá.

EMPRESA líder en el mercado necesita representante ambos sexos, con vehículo propio para provincias Avila y Segovia. Llamada horas oficina para concertar entrevista. Teléfono 91/8504315.

NECESITO asistente de 11 a 3. Teléfono 471054 (llamada de 8 a 10 tardes).

SE NECESITA personal para explotación agrícola ganadera. Teléfono 531107 (M025).

SE NECESITA aprendiz de pintor. Teléfono 429817.

NECESITO empleada de hogar, mañanas. Teléfono 423222 (tardes).

SE NECESITA técnico de electrodomésticos de primera, para Cantabria. (942) 676054.

BOLSA Universitaria necesita señoritas. Internas dejándolas mañana o tardes libres. Cuidar niños, ayudar casa. También externas. 91/4451208.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 430161.

NECESITASE interna para Segovia, 40-55 años. 50.000 pesetas más seguros, fines semana y vacaciones libres, abstenerse sin informes. Teléfono 91/6383974 (de 7 a 11 noche).

SE NECESITA aprendiz de camarero librando domingos y festivos. Teléfono 425507. (Ref. 40/1M-007).

SE NECESITA señorita para atender niño y hacer casa. Teléfonos 425647 y 437210.

SE NECESITA chica de 8 a 3,30. Teléfono 429002.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Mesón de los Gascones. (Ref. 40/1/M010).

SE NECESITA empleada para bar restaurante. Teléfono 421096. (Ref. 40-1-M017).

VEHICULOS

SE VENDE camión cuatro ejes con tarjeta nacional servicio público. Teléfonos 560802-561149.

IVECOS usados, furgones gran volumen, 2 a 6 años, toda prueba. Carretera San Rafael, Km. 92.

VENDO Peugeot 309, de tres años. Teléfono 435539 (noches).

HERCALSA. Tractoras. Camiones. Basculantes. Furgonetas. Varias marcas y modelos. Procedentes de cambio por MAN.

HERCALSA: Plataforma TIR. Basculantes. Bañeras. Nuevas y usadas. Entrega inmediata.

HERCALSA. Exposición y venta. Polígono Industrial. Teléfono (91) 421010. Segovia.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENTAS

SE VENDE leña de roble y encina. Teléfonos 431513, 566037.

VENDO cultivador nueve brazos, con rastra. Remolque dos ruedas. Barato. Teléfono 594309.

VENDO piso, zona José Zorrilla. Teléfono 440412, llamada de 1 a 3.

RODAMIENTOS Ferber, suministros industriales y agrícolas, rejas, cavadoras, golondrinas. Travesía José Antonio. Teléfono 426645.

VENDO piso céntrico. Teléfono 437813.

CHOPOS, magníficos plantones dos años. Vivero finca La Perdiguera, Castronuño (Valladolid). Teléfonos 91/2623960 y 2620290.

SE VENDE finca en carretera Segovia-Torrecaballeros, posibilidad agua y luz, 5.000 m². Teléfono 423773.

CHOPOS. Plantones tipo canadiense. Vivero El Zorroclín. Teléfonos 437629 y 435147.

SE VENDE piso calle Los Zuloaga. Teléfono 434285, llamada a partir 7 tarde.

PARCELAS 4.500 metros a 4 kilómetros Segovia. Teléfono 91/4507909.

VENDO 3.000 paquetes de paja blanca. Teléfono 164297.

SE VENDE piso céntrico. Teléfono 429538.

SE VENDE parcela residencial en carretera de La Granja. 18.000 m². Teléfono 441191 (tardes).

SE VENDE piso en construcción. Teléfono 441191 (tardes).

SE VENDE local céntrico, 220 m². Teléfono 441191 (tardes).

EN LA GRANJA se vende ático 3 dormitorios y dúplex 4 dormitorios. Teléfono 470721.

SE VENDE casa con patio, cerro de Las Nieves, 20. Teléfono 437296.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.



TOVAR: Piso Muerte y Vida, 4 dormitorios, planta cuarta, doble garaje.

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, totalmente reformado, cuarto trastero.

TOVAR: Piso calle Las Nieves, 1, 3 y 4 dormitorios. Garaje, trastero.

TOVAR: Dos pisos junto Vía Roma. Próxima terminación. Interesantes precios.

TOVAR: Piso junto Ambulatorio, 3 dormitorios, totalmente reformado, gastos individuales.

TOVAR: Edificio construcción, Soldado Español, 3 y 4 dormitorios, exteriores, facilidades.

TOVAR: Piso travesía Las Lastras, 3 dormitorios, garaje. Gastos individuales.

TOVAR: Piso junto José Zorrilla, 3 dormitorios, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Piso calle Los Coches, 3 dormitorios, planta tercera. Luminoso.

TOVAR: Piso carretera Villacastín, 4 dormitorios, superficie 140 metros. Oportunidad.

TOVAR: Piso Santo Tomás. 3 dormitorios, amplias vistas, planta cuarta.



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT: EZEQUIEL GONZALEZ. 74 m². En construcción. Excelente calidad. Ideal oficina.

HABITAT: C/ SANTA MARIA DE NIEVA. 86 m². Dos únicos locales. Próxima entrega. Propio almacén.

HABITAT: C/ TRINIDAD. 125 m². Edificio rehabilitado cualquier actividad comercial.

HABITAT: C/ GOBERNADOR FDEZ. JIMENEZ. 90 m². Completa instalación. Único en zonas.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 280 m². 2 plantas. Extraordinaria situación. Esquinazo.

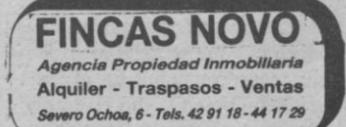
HABITAT: ALFEREZ PROVISIONAL. 450 m². Totalmente acondicionado. Posible división.

HABITAT: C/ REAL. 700 m². Posible división. Único en zona. Completa instalación.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 250 m². Cualquier uso comercial. Posibilidad de entreplanta.

HABITAT: SANTO DOMINGO. 350 m². Cámara frigorífica. Ideal almacén.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlacedo catedral). Teléfono 433010.



FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Gobierno pretende limitar la acción de la Prensa



Rosa Conde

Madrid.—El Gobierno estudia una limitación a la acción de la Prensa consistente en ampliar el alcance de la Ley de Protección al Honor, la intimidad y la propia imagen. Rosa Conde, portavoz del Gobierno, dijo ayer en el Club Siglo XXI que el Ejecutivo está preocupado "por la ausencia de rigor" en algunas informaciones e insistió en la necesidad de "marcar unas reglas del juego".

Se trataría de tipificar en el ordenamiento jurídico el concepto de "falsedad" para diferenciarlo de los ya existentes de calumnia y difamación.

DENUNCIA DE LA AGRUPACION DE PERIODISTAS DE CC.OO.

Por su parte y según informa Ical, la Agrupación de Periodistas de Comisiones Obreras ha criticado en un comunicado las últimas actuaciones emprendidas por el Gobier-

no y el PSOE contra determinados medios de comunicación.

El sindicato considera impropio de un régimen democrático "que toda una serie de documentadas denuncias de los medios informativos en torno a un escandaloso clima de corrupción emanado del poder, obtenga como única respuesta política la persecución judicial de los denunciantes", a la par que califica de "bochornosa" la instrumentación política del fiscal general del Estado, "cuya actuación en el caso no parece precisamente orientada hacia la defensa del interés público".

Para la agrupación de periodistas de CC.OO., parece evidente que con estas actitudes incriminatorias se pretende amedrentar al conjunto de la profesión, "coartando nuestra irremplazable función democrática de ejercer libremente la crítica a los poderes públicos. Todo ello en abierta colisión de las libertades de información y expresión amparadas por la Constitución".

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA OBLIGACION de utilizar permanentemente, tanto en carretera como en ciudad, los cinturones de seguridad en los cuatro asientos del vehículo es una de las principales novedades que incluye el futuro reglamento de circulación que desarrolla la reciente ley de Seguridad Vial.

EL GRUPO PRISA (Promotora de Informaciones, S.A.) y la Universidad Complutense proyectan crear conjuntamente una escuela de cine y televisión, según explicaron ayer el presidente del citado grupo de comunicación, Jesús de Polanco, y el rector de la Complutense, Gustavo Villapalos.

LAS MOMIAS del Museo de América "están enfermas" y dado su estado de deterioro, esperan ser trasladadas a la Universidad de Medicina de Granada para su estudio y tratamiento, informaron a "Efe" fuentes del museo.

EXTRANJERO

EL POETA ESPAÑOL Rafael Alberti, presidente honorario del seminario dedicado a Antonio Machado que se celebra en Turín, recordó ayer que fue el poeta sevillano quien le dio el Premio Nacional de Poesía, en 1922, y dijo que "es mejor" que sus restos sigan en la ciudad francesa de Collioure, donde murió en 1939.

CUATRO MILLONES de preservativos enviados por el Gobierno norteamericano para que sean distribuidos gratuitamente durante los carnavales brasileños, se encuentran bloqueados desde hace un mes en el puerto de Río de Janeiro por razones burocráticas esgrimidas por el Ministerio de Sanidad en Brasilia, con el peligro de que no lleguen a tiempo a sus destinatarios, según denunciaba ayer con indignación la prensa local.

EL DIRECTOR cinematográfico británico, Michael Powell, de 84 años de edad, falleció en la noche del pasado martes, en su residencia de Gloucestershire, de un paro cardíaco, informó ayer su familia.

La hermana de Fernando y Carlos Falcó

Rocío Falcó fallece al caer por las escaleras de unos grandes almacenes

Madrid.—Rocío Falcó, de 57 años, grande de España, falleció el martes al caer por unas escaleras de unos grandes almacenes de la calle de Serrano. La condesa de Berantevilla, hermana de Fernando y Carlos Falcó, perdió el equilibrio en la escalera al salir de espaldas del ascensor con el carrito de la compra camino del aparcamiento. La aristócrata, que andaba con ayuda de un bastón, quedó en estado de coma y fue trasladada al hospital Gregorio Marañón. De allí, la familia prefirió llevarla a su domicilio, donde murió.

Según portavoces de Galerías, establecimiento donde está el supermercado Mantequerías Leonesas donde ocurrió el mortal accidente, Rocío Falcó fue atendida por el

médico de la empresa y se avisó inmediatamente a su marido, que vive a escasos metros del centro comercial. La condesa, según un testigo, se precipitó de espaldas por la escalera de ocho peldaños, y el carro, que arrastraba con dificultad, cayó sobre ella con toda la mercancía. Portavoces del centro comercial aseguraron que el peso de la compra era demasiado para una mujer "recién operada de flebitis". A consecuencia de la caída sufrió traumatismo craneal. Fue trasladada urgentemente en una ambulancia al hospital Gregorio Marañón en estado de coma, desde donde sus familiares pidieron el alta voluntaria para llevarla a su domicilio, donde murió por la tarde.

La Generalidad llama extranjeros a los niños que no hablan catalán

La propia Consejería de Educación reconoce que se trata de un error

Barcelona.—La Consejería de Enseñanza de la Generalidad de Cataluña ha remitido a las escuelas de la comarca del Maresme, en la provincia de Barcelona, una encuesta en la que identifica como "extranjeros" a los niños de otras comunidades autónomas españolas que no hablan el catalán.

Poco después de hacerse pública la noticia y cuando ya estaban distribuidos los impresos de la encuesta, el Departamento de Enseñanza reconoció como "error grave" los términos empleados y anunció que se retirarían las encuestas de las 70 escuelas a las que han sido enviadas.

La polémica encuesta tiene como objetivo prioritario conocer lo más exactamente posible la cantidad y el nivel de niños extranjeros del Maresme, "para poder prever los recursos que les faciliten una mejor adaptación".

El motivo de la polémica es que, al formular las preguntas, los autores del sondeo consideran extranjeros tanto a los niños nacidos en Senegal o Congo, como a los natu-

rales a alguna región o nacionalidad del Estado español recién llegados a Cataluña y que manifiesten un total desconocimiento de la lengua catalana.

Esta madrugada

El cohete Ariane pondrá en órbita dos satélites japoneses de telecomunicaciones

Kourou. Guayana Francesa.—El lanzamiento del cohete europeo Ariane número treinta y seis, que pondrá en órbita dos satélites japoneses de telecomunicaciones y televisión en directo, se efectuará esta madrugada, anunciaron fuentes del centro espacial de Kourou.

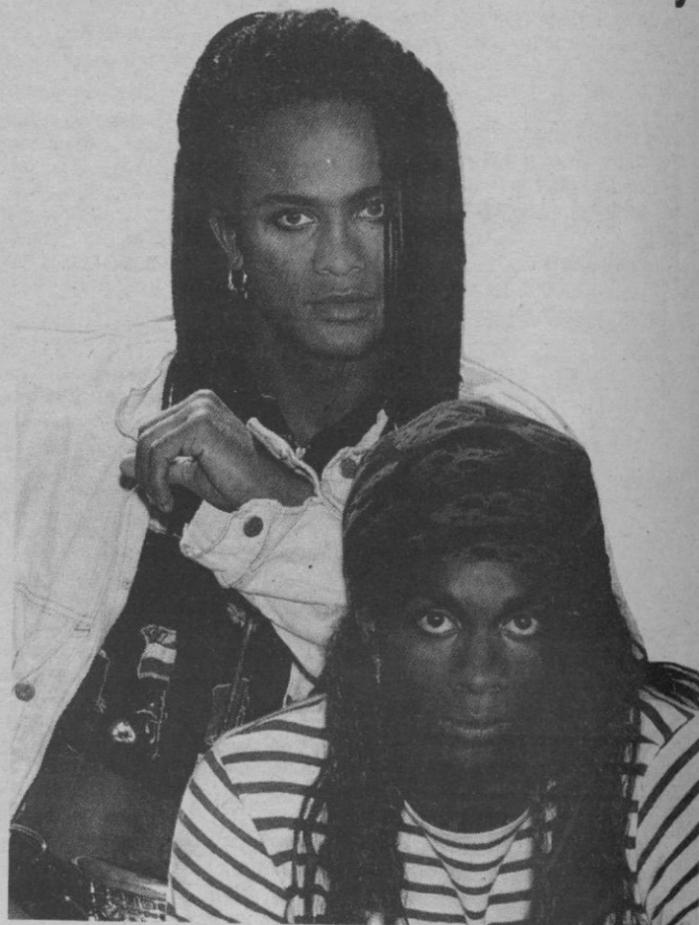
El lanzamiento está previsto entre las 23,17 y 00,05 gmt. Los dos satélites que lleva el Ariane son "Superbird-B", de telecomunicaciones, de la firma pri-

vada Satellite Communications Corporation —SCC—, y "BS-2X", de televisión en directo, de la gran cadena de televisión nipona NHK.

El jefe de la misión de este trigésimo sexto vuelo de Ariane, Claude Berna, indicó que "en el momento del lanzamiento, la meteorología debe ser favorable, sin lluvia ni tormenta, y con una velocidad máxima del viento de cuatro a seis metros por segundo".—Efe.

Obtuvo cuatro galardones

La cantante Bonnie Raitt, triunfadora de la XXXII edición de los premios musicales «Grammy»



El grupo «Milli Vanilli» recibió el «Grammy» al mejor artista novel

Los Angeles (California, EE.UU.).—La cantante Bonnie Raitt fue la sorprendente triunfadora de la XXXII edición de los premios musicales "Grammy", celebrada anoche en Los Angeles (California), al obtener un total de cuatro galardones, entre ellos los de mejor cantante de "rock" y "pop".

Raitt, de 40 años, ganó además el "Grammy" en la categoría de mejor elepé por "Nick of Time", y el correspondiente a la mejor contribución artística de "blues" tradicional, por su colaboración con el veterano "John Lee Hooker" en la canción "I'm in the Mood".

"Despiértenme cuando esto se acabe", dijo la veterana cantante californiana al recibir su cuarto premio, el de mejor cantante "pop".

Raitt, que había sido nombrada aspirante a varias categorías de los "Grammy" en años pasados, consiguió ayer sus primeros galardones,

gracias el décimo disco de su carrera, que comenzó en 1976.

Los premios "Grammy", conocidos como los "oscar de la música" son otorgados por la Academia de las Artes y Ciencias Discográficas, que representan a todos los sectores de la industria estadounidense del disco.

"Wind beneath my Wings", interpretada por Bette Midler y compuesta por Larry Henley y Jeff Silbar, obtuvo los galardones de mejor disco y mejor canción del año.

Otros de los galardonados más destacados de la XXXII edición de los "Grammy", abundante en sorpresas, fueron Don Henley, nombrado mejor cantante de "rock" por su elepé "The End of the Innocence", y el grupo británico de origen alemán "Milli Vanilli", que recibió el "Grammy" al mejor artista novel.

El premio al mejor dúo en la categoría de "pop" lo obtuvieron Linda Ronstadt y el veterano cantante de Nueva Orleans Aaron Neville, y el casi desconocido Michael Bolton recogió el "Grammy" al mejor cantante de "pop".

Entre los grandes derrotados de la edición de este año se encuentra el conjunto británico "The Fine Young Cannibals", que aspiraba a los premios de mejor grupo, mejor disco y mejor elepé del año por su canción "She Drives me Crazy" y el álbum "The Raw and the Cooked".

El ex "beatle" Paul McCartney recibió un "Grammy" especial por su carrera musical de manos de la actriz Meryl Streep y escuchó en directo dos de sus composiciones, "We Can Work It Out" y "Eleanor Rigby", interpretadas en su honor por Steve Wonder y Ray Charles, respectivamente.

Entre los artistas hispanos, José Feliciano recibió el galardón al mejor artista de "pop" latino por su disco "Cielito lindo" y Celia Cruz y Ray Barreto fueron designados mejores artistas en la categoría de música latina tropical.

El grupo de Los Angeles "Los Lobos" recibió el premio a los mejores artistas mejicano-estadounidenses por su elepé "La pistola y el corazón".